

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 177 / Heft 4

24. April 2018



Foto: privat

*Neubau des Kinder-  
gartens und des Horts  
in Bad Hall*

Seite 6

*Spielplatzöffnung  
am 9. Mai  
in Adlwang*

Seite 22

*Die Gesunde Gemeinde  
Pfarrkirchen sucht eine  
Arbeitskreisleiterin*

Seite 27



Es erwarten Sie verschiedene Verkostungen und 30 % Aktionen.

Am Nachmittag wird Bäckermeister Harald Erbler ihre Fragen zum Thema Brot und Backwarenherstellung beantworten.

Jeder 30 Kunde der Bäckerei Zöhrmühle gewinnt einen Tortengutschein für eine 12 Stück Torte .

In diesen 30. Jahren haben wir unser Sortiment an traditionellen und innovativen Backwaren ständig erweitert und versuchen , mit regionalen und saisonalen Produkten , unseren Kunden größtmöglichen Genuss zu bereiten.

Auch die nächste Generation ist schon im Unternehmen tätig.

Konditormeisterin Marie Therese Hausmann erfüllt ihre Torten und Mehlspeisewünsche. Bäckermeister Harald Erbler jun. unterstützt tatkräftig das Backstübenteam und Karin Fördermayr ist im Verkauf tätig.

Der Name Zellinger bürgt für höchste Qualität. Unsere Philosophie ist es, Gutes noch besser zu machen und in punkto Qualität keine Kompromisse einzugehen, weder durch billiges Fleisch noch durch billige Zutaten.

Unsere bewährten Verkaufsteams sind jeden Tag aufs Neue bemüht, ihre Wünsche bestmöglich zu erfüllen.





## Der Trauungssaal ist übersiedelt

*Seit zwei Jahren bietet der Konzertsaal in der Landesmusikschule, Linzer Straße 16, das perfekte Ambiente für stilvolle Trauungen.*

**E**gal, ob man romantisch zu zweit oder sich in großer Gesellschaft das JA-Wort geben möchte und damit eine Ehe oder eine Lebenspartnerschaft begründen will, den passenden Rahmen für diesen besonderen Tag bietet der Trau-

ungssaal/Konzertsaal im Dachgeschoß der Landesmusikschule Bad Hall. Auf Wunsch kann das vorhandene Klavier gerne zur musikalischen Umrahmung der Trauung verwendet werden. Auch ein Aufzug ist vorhanden.

Vorher sollte man sich aber rechtzeitig mit dem Standesamt in Verbindung setzen.

Bitte den Termin für die Ermittlung der Ehefähigkeit (Aufgebot) sowie der Be-

kanntgabe des gewünschten Trauungstermins am Standesamt im Rathaus Bad Hall, Hauptplatz 5, Telefon 07258/7755, vereinbaren

Möglichkeit für Trauungen bestehen

**Unter der Woche:** zwischen 8:00 und 17:00 Uhr  
**Samstag:** zwischen 8:00 und 12:00 Uhr  
 Sonntag und Feiertage keine Trauungen



*Liebe Bad Hallerinnen, liebe Bad Haller*

### **Einsatzkräftiger Mai**

Der Mai hat „natürlich“ vieles zu bieten, vor allem in Bad Hall, wo sich in diesem Monat so viele schöne, positive und v.a. bestens organisierte Veranstaltungen tummeln: von der Spät-April-Mostgaudi des MV Hilbern über das Maibaum-Aufstellen, die Harley-Auffahrt, die Lions-Classic, die Floriani-Messe, den Pink-Ribbon-Lauf, alle Muttertagsfeierlichkeiten, die Firmung und den Tag der Einsatzkräfte bis zur Fronleichnamprozession, die heuer den Abschluss des Wonne-monats bildet.

Es ist wirklich eine Freude, diesen bunten Blütenreigen an Geselligkeit erleben zu dürfen. Ein ganz großes Dankeschön gilt allen, die sich in irgendeiner Weise an diesen Festen beteiligen und mit ihrem Einsatz unsere Stadt zum Aufleben bringen.

Herzliche Gratulation den Kameraden der FF-Bad Hall, die mit dem Ablegen des Branddienstleistungsabzeichens Pionierarbeit geleistet haben. Auch den Musikerinnen und Musikern der Stadtkapelle Bad Hall und des MV Hilbern, die bei den Wertungsspielen in Ternberg beachtliche Erfolge erzielen konnten.

Einen Mai mit viel Kontakt zur Natur und den Mitmenschen wünscht

*Mag. Bernhard Ruf*  
 Bürgermeister

### *Erforderliche Dokumente zur Ermittlung der Ehefähigkeit (für österreichische Staatsbürger):*

- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Heiratsurkunden aller Vorehen
- Ehescheidungs-, Eheaufhebungs-, Nichtigkeitsurteil oder Sterbeurkunde, Todeserklärung mit Rechtskraftklausel
- Nachweis über die Berechtigung zur Führung akademischer Grade – bei ausländischen Diplomen nötigenfalls Nostrifikationsbescheid
- Geburtsurkunden der gemeinsamen vorehelichen Kinder
- Staatsbürgerschaftsnachweis der gemeinsamen vorehelichen Kinder



Foto: Holnsteiner

Nächster Redaktionsschluss:

*Mittwoch, 16. Mai,  
 15:00 Uhr*

*badhallerkurier@liwest.at*





### Bad Haller Kulinarium

#### Zutaten für 4 Personen:

- 600g ausgelöstes Schweinskotelett
- Salz
- Pfeffer
- 4 EL Butterschmalz
- 2 Zwiebeln
- 4-5 säuerliche Äpfel (z.B. Braeburn)
- 1 Prise Zimt
- 1 Prise Nelkenpulver
- 1 EL Butter

#### Zubereitung:

Das Fleisch unter fließendem kaltem Wasser waschen, mit

Küchenpapier trocken tupfen und die Schwarte mit einem scharfen Messer rautenförmig einschneiden. Sollte kein scharfes Messer vorhanden sein, lässt sich das einschneiden sehr gut auch nach dem Anbraten (vor dem reingeben in den Ofen) durchführen. Mit Salz und Pfeffer einreiben.

Den Bräter auf den Herd stellen, das Butterschmalz darin erhitzen und das Fleisch von allen Seiten kräftig anbraten. Den Backofen auf 200°C vor-

### Schweinsbraten mit Apfel

heizen. Etwas Wasser zum Fleisch gießen und den Bräter in den heißen Ofen geben, zugedeckt etwa 1 – 1 ½ Stunden knusprig braun braten. Zwiebeln schälen und in Ringe schneiden. Die Äpfel schälen, das Kerngehäuse entfernen und die Äpfel achteln. 15 Minuten vor Ende der Garzeit Zwiebelringe und Apfelspalten zum Fleisch geben. Mit Zimt- und Nelkenpulver bestäuben und die Butter in Flöckchen auf den Braten setzen. Zum Servie-

ren das Fleisch in Scheiben schneiden und mit den Zwiebelringen und Apfelspalten auf Tellern anrichten.

Als Beilagen eignen sich sowohl gekochte Kartoffeln als auch Kartoffelpüree mit Röstzwiebeln.

Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt Bad Hall



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

## Bauernmarkt - Info

### Schweinefleisch

Am Bauernmarkt finden Sie sowohl Frischfleisch als auch zu leckeren Köstlichkeiten verarbeitetes Schweinefleisch (Speck, Geselchtes, Würstel, ...) von unseren Anbietern aus der Region!



Eduard Bach Straße - jeden Freitag 14:00 - 17:00

### Verständigung über Planaufgabe des Stadtamtes

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt die Abänderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 6. Der Geltungsbereich des Planes bzw. der Änderung Nr. 20 „Lidl-Markt – Bad Hall“ bezieht sich auf die Grundstücke: 668/2, 246/3, 246/2, .212 und .211 alle in der KG 51002 Bad Hall. Gemäß der §§ 33 (Abs. 1 u. 2) und 36 (Abs.4) Oö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993, idgF. **Auflagefrist bis einschließlich 03.05.2018.** Der Plan liegt zur öffent-

lichen Einsichtnahme beim Stadtamt (in der Baurechtsverwaltung) während der Amtsstunden (Montag - Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag auch von 14:00 bis 18:00 Uhr) auf.

Die Frist wird nicht erstreckt. Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwände beim Stadtamt einzubringen.

### Treue Stammgäste

Die goldene Treuenadel wurde Anna Maria Pardy und Prof. Dr. Egon Haslinger aus Linz, an-

lässlich ihres 30. Aufenthaltes im OÖ Landesgästehaus verliehen.



Foto: privat



## Erlebnis-Baustelle Kindergarten

*Das Projekt „Neubau Kindergarten/Hort“ ist bereits voll im Gange. Für die Kinder ist es ein Spektakel – besser als jede Fernsehserie!*

Dieses begann bereits beim Umzug einer Gruppe in den Turnsaal.

Fast täglich stapfen Männer in orangefarbenen Sicherheitswesten durch den Garten oder helfen bei internen Vorbereitungen für den Abriss. Bald werden die Giganten der Baustelle vom Fenster aus zu sehen sein. Die Arbeiten mit Bagger, Lastwagen und Co. be-

ginnen im Juni. Selbstverständlich ist Sicherheit während dieser Zeit oberstes Gebot. Sowohl die Arbeiter, als auch das Team von Kindergarten, Krabbelstube und Hort wissen um die Gefahrenquellen Bescheid und stehen in engem Austausch. Während der

Sommerferien wird das neue Gebäude errichtet. Mit Herbst 2019 können die Kinder und das Team dann die neuen Räumlichkeiten nutzen. Geplant sind fünf Regelgruppen, eine multifunktionale Gruppe und zwei Krabbelstuben-Gruppen.



Fotos: privat



**EurothermenResort**  
BAD HALL

Miraverde\*\*\*\* – das Gesundheits- und Relaxhotel • 4540 Bad Hall • Parkstraße 4  
Tel.: +43(0)7258/799-6600 • miraverde@eurothermen.at • [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)

Relax-Hotel  
**Miraverde**  
Ruhe und Natur PUR!

### MUTTERTAGS- BRUNCH

Am  
13. Mai ist  
Muttertag!

Lassen Sie sich von unserem Küchenteam kulinarisch verwöhnen und genießen Sie gemeinsame Zeit mit Ihrer Familie – ganz ohne Stress und Wartezeit. Bei Schönwetter gerne auch auf der Parkterrasse!

Tischreservierung unter 07258 / 799 6600

#### Tipp!

Überraschen Sie mit Wertgutscheinen – auch online erhältlich.





## Neubau des Kindergartens und des Horts

**Geplanter Baustart ist ab Mitte April mit Beginn der Abbrucharbeiten beim Stöckl.**

Die beiden Gebäude werden in Holzbauweise errichtet, als Dachform gelangt ein Flachdach zur Ausführung. Auf beiden Dächern sind auch Photovoltaik-Anlagen geplant. Die Beheizung wird von der Volksschule aus erfolgen.

Die Rohre für die Wärmelieferung wurden bereits bei der Sanierung der Volksschule berücksichtigt und verlegt. Im Herbst 2019 sollen dann beide Gebäude bezugsfertig sein. Nach der Übersiedlung beider Einrichtungen wird das gesamte alte Kindergartengebäude abgetragen. Auf dessen Fläche entsteht der

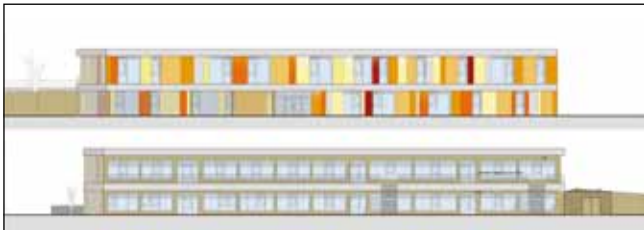
gemeinsame Spielplatz für Kindergarten und Hort.

Während der Bauphase müssen sowohl der Kindergarten als auch der Hort mit den noch vorhandenen Räumen improvisieren. Dies wurde durch die beiden Leiterinnen und das Personal bereits umsichtig organisiert.

### Der neue Kindergarten

Zweigeschossiger Neubau entlang der Linzer Straße. Vorgesehen sind sechs Kindergartengruppen, zwei Krabbelstuben und drei Bewegungsräume.

Auch die erforderlichen Räume wie Leiterzimmer, Personalräume, Garderoben, WC-Anlagen, etc.



Planansicht vom Kindergarten

Foto: privat

### Der neue Hort

Eingeschossiger Neubau am jetzigen Spielplatz des Kindergartens mit vier Hortgruppenräumen. Als Bewegungsraum wird der

unmittelbar angrenzende Turnsaal der Volksschule verwendet. Zusätzlich noch erforderliche Räume wie Leiterzimmer, Personalräume, Garderoben, WC-Anlagen, etc.



Planansicht vom Hort

Foto: privat

## Sommerbetreuung für Kinder im August 2018

**Auch heuer wird wieder im August eine gemeindeübergreifende Sommerbetreuung für Kindergartenkinder und Schulkinder im Alter von 6 bis 12 Jahren angeboten.**

Familien brauchen gute Rahmenbedingungen, damit sie Beruf und Kinder gut unter einen Hut bringen können. Ausgebaute, flächendeckende und flexible Kinderbetreuung ist gerade für kleine Gemeinden eine Herausforderung. Die Gemeinden Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen, Rohr und Waldneukirchen haben sich im Jahr 2017 zum Kinderbetreuungsnetzwerk zusammengeschlossen. Die Kinder werden, dem

Bedarf entsprechend, vom OÖ. Hilfswerk in der Gemeinde Waldneukirchen mit einem tollen Sommerprogramm vom 30. Juli bis 31. August jeweils von Montag bis Donnerstag von 7:00 bis 16:00 Uhr und Freitag 7:00 bis 13:00 Uhr mit z.B. Outdoor-Aktivitäten und Ausflügen, etc. bestens betreut. Die Anmeldung erfolgt mittels Fragebogen, welcher in den Kindergärten, Volksschulen und der Neue Mittelschule bereits ausgeteilt wurde.

**Der vollständig ausgefüllte Fragebogen ist bis spätestens Montag, 30. April bei der Hauptwohnsitzgemeinde abzugeben.**

### Zuschuss für den Ankauf von Mehrwegwindeln

Die Stadtgemeinde Bad Hall fördert den Ankauf von Mehrwegwindeln mit einem Einmalbetrag von € 100,-.

Voraussetzung ist eine Einkaufssumme von mindestens € 250,-. Rechnungskopien sind beizu-

legen. Das Antragsformular ist am Stadttamt erhältlich.



Foto: privat



**GLASEREI LEHNER**  
BAD HALL

... Wir bieten Ihnen mehr als Glas ...

- Neuverglasung • Glasreparatur
- Glas-Duschtüren • Spiegel
- Rollläden • Jalousien • Markisen
- Fusingglas • Sandstrahldekore
- Glastausch zur Wärmedämmung
- Zweitschlüssel für Schließzylinder

Quellenstraße 2, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258/32 82-0, Fax -20, e-mail: office@glas-lehner.at



## Erfolgreiche Preisträgerin

*Die 14jährige Eva Kecler, eine erfolgreiche Schülerin der Landesmusikschule Bad Hall, konnte sich beim OÖ. Landeswettbewerb „Prima la musica“ einen ausgezeichneten 2. Preis in der Kategorie „Gitarre Solo“ Altersgruppe II erspielen.*

Fernando Sor, Lauro Antonio, Gerard Montreuil und Gerald Schwertberger.

Eva Kecler wohnt in Pfarrkirchen und spielt seit ihrem 8. Lebensjahr Gitarre.

Ihr Lehrer Christian Weber hatte sie perfekt auf den Wettbewerb vorbereitet.

Dabei interpretierte sie Werke von



Foto: privat

## Gesund und fit in die Woche starten!

Das Team der Gesunden Gemeinde bietet ab Montag, 7. Mai, jeden Montag eine gemeinsame Bad Haller Walkingstunde an.

Start ist jeweils um 18:30

Uhr vor dem Stadtamt Bad Hall. Jeder, der sportlich, gesund und fit in die Woche starten möchte, ist herzlich eingeladen mit dabei zu sein.



Foto: privat



Physikarium – das Therapiezentrum • 4540 Bad Hall • Franz Josef Straße 7  
Tel.: +43 (0) 7258/799-4400 • [physikarium.badhall@eurothermen.at](mailto:physikarium.badhall@eurothermen.at) • [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)

**Physikarium**  
das therapiezentrum

**VERWÖHN-ZEIT  
SCHENKEN**

Am  
13. Mai ist  
Muttertag!

**Akupunktmassage**

30 min ..... statt 45,- nur € **41,-**

**Cranio-Sacral-Therapie**

50 min ..... statt 71,- nur € **64,-**

Angebote gültig bis 31. Mai 2018

**Tipp!**

Überraschen Sie mit Wertgutscheinen  
– auch online erhältlich.



Bezahlte Anzeige – EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co. KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall



## Der Kneipp Aktiv-Club Bad Hall-Pfarrkirchen lädt ein

**Dienstag, 15. Mai, 19:00 Uhr, Forum Hall:**

Dr. med. Rechberger, Arzt und Psychotherapeut spricht über Kaqun-Wasser, die „Sauerstoffdusche“ für erschöpfte Zellen und Sonja Kaip, Cranio-Sacral Praktikerin spricht über „Cranio-Sacrale Balance“.

**Freitag, 25. Mai, 13:30 Uhr:**

Abfahrt am Großparkplatz in Fahrgemeinschaften zur „Wildholz-Ausstellung“ nach Inzersdorf zum Gasthof Beer. Anmeldung bis spätestens 20. Mai, Tel.: 0699/81 17 75 71.

**Mittwoch, 16. Mai, 19:00 Uhr**

in 4644 Viechtwang, Scharnstein, im Kaplanstock „Stadl“:

Dr. Martin Spinka, Landesobmann der Kneipp Aktiv-Clubs OÖ. spricht über „Medizinische Zukunft braucht Wurzeln“ – die Traditionelle Europäische Medizin (TEM).

Zusätzlich zum Vortrag gibt es kleine Imbisse und Wein passend zu den vier Temperamenten.



# SoNe

SoNe-SOZIALES  
NETZWERK  
GMBH

Die **SoNe Soziales Netzwerk GmbH** ist eine Einrichtung der ARGE Alten- und Pflegeheime OÖ und ist die Plattform für die Organisation und Ausführung vielfältiger Themen und Projekte im Sozial- und Gesundheitsbereich. Ein wesentlicher Aufgabenbereich ist dabei die Koordination von Ausbildungen.

Zur Unterstützung bei der Bewältigung unserer Aufgaben suchen wir eine(n)

## kontaktfreudige(n) MitarbeiterIn

**Sie haben** Berufserfahrung, sind teamfähig, flexibel, arbeiten gerne mit Menschen, interessieren sich für eine neue Aufgabe und bringen im Idealfall Vorkenntnisse aus dem Sozial- und Gesundheitsbereich mit.

**Wir bieten** eine spannende Tätigkeit im komplexen Zusammenspiel von Arbeitsmarkt, Sozial- und Gesundheitsbereich. Das Mindestbruttomonatsgehalt bei Vollenstellung (40 Stunden) beträgt € **2.086,29** (abhängig von anrechenbaren Vordienstzeiten bzw. Bereitschaft zur Überzahlung).

Senden Sie Ihre **Bewerbungsunterlagen per E-Mail** bis 11. Mai 2018 an die

**SoNe Soziales Netzwerk GmbH**  
z.H. Herrn Martin König, MBA  
Eduard-Bach-Straße 5  
4540 Bad Hall  
E-Mail: bianca.ahorner@sone.co.at  
Telefon 07258/29300-15  
www.sone.co.at

## „Hören wie früher mit der Hörgeräte- Technologie von morgen.“

Mit den **Akku-Hörgeräten** von Neuroth genießen Sie das Leben **ohne Batteriewechsel.**



**Bad Hall • Franz-Josef-Str. 2**  
Tel. 07258 / 90 447

Vertragspartner aller Krankenkassen

**Jetzt  
Testhörer  
werden!**

**NEUROTH**  
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

**Le' Sana** **MODE  
TASCHEN  
ACCESSOIRES**  
ITALIAN LIFESTYLE

**NEUERÖFFNUNG**  
in **BAD HALL**  
Hauptplatz 24

**2. Mai 2018**  
**ERÖFFNUNGSANGEBOT**  
**- 15% vom 2. bis 5. Mai '18**



Auf stylische und trendige Mode aus Italien hat sich Daniela Örtner spezialisiert.

„Unsere Produktpalette umfasst italienische Damenmode, dazu passende Accessoires und Taschen zu sensationellen Preisen für jung und alt.“

Überzeugen Sie sich selbst, das Le' Sana-Team freut sich auf Ihren Besuch!



## 15. LIONS CLASSIC in Bad Hall

*Bereits zum 15. Mal findet am 5. Mai die LIONS CLASSIC Bad Hall statt. Start ist am Samstag, 5. Mai um 8:45 Uhr am Bad Haller Hauptplatz. Die wunderschönen, teils schon sehr seltenen, Fahrzeuge können hier bereits ab 8:00 Uhr bestaunt werden.*

Die traditionsreiche Rallye des LIONS Clubs Bad Hall mit über 100 Oldtimern führt dieses Mal auf unbekanntem Pfaden von Bad Hall übers Steyrtaal und Ennstal ins Ybbstal und wieder zurück.

Das Organisationsteam hat wieder besondere Strecken und Plätze ausfindig gemacht, um den Teilnehmern neue Einblicke in die Region zu gewähren. Im Anschluss an ein Frühstück bei Car Collection Wittner werden die Oldtimer im Rahmen eines Frühschoppens auf dem Firmengelände von BMW Knöbl in Steyr präsentiert. Anschließend geht es weiter zum Schloss Rothschild nach Waidhofen an der Ybbs. Nach der Mittagspause steht ab ca. 13:45 Uhr am Hauptplatz in Großraming eine

Wertungsprüfung auf dem Programm. Von dort geht es zurück in die Kurstadt. Hier werden die Teilnehmer gegen 17:00 Uhr dann noch durch eine abschließende Sonderprüfung herausgefordert, bevor die schönsten Oldtimer am Abend im Kurpark präsentiert werden.

„Die diesjährige Sonder-



prüfung in Bad Hall zum Abschluss des Tages ist sicherlich ein Highlight für alle Rallye-Fans“, so Ralph Potzinger vom Organisationsteam.

Der gesamte Reinerlös der LIONS CLASSIC kommt wieder bedürftigen Menschen in der Region Bad Hall zugute - ganz nach dem Motto „Lions helfen!“



Fotos: Lions Club Bad Hall

## Rad-Erlebnis-Tag am 17. Juni

*Jetzt schon vormerken: Nach drei Jahren Pause gibt es heuer wieder einen Rad-Erlebnis-Tag in der Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster.*

Gestartet wird um 10:00 bzw. 11:00 Uhr in der Eduard-Bach-Straße. Davor bietet Rad Hager noch einen kurzen Rad-Check an. Da-

mit sportliche Fahrer aber auch Familien Ihren Spaß haben, gibt es diesmal zwei verschiedene Routen: eine gemütliche 14 km lange Familien-Tour und eine 63 km lange Strecke für sportlichen Fahrer.

Nach der Rückkehr in Bad Hall warten auf die TeilnehmerInnen im Kurpark viele

Gelegenheiten, die Batterien wieder aufzuladen.

Es erwartet sie ein umfangreiches gastronomisches Angebot, ein interessantes Rahmenprogramm für junge und jung gebliebene Radler und natürlich auch beste musikalische Unterhaltung mit den Grabenlandbuam und Melissa Naschenweng. Mehr In-

formationen gibt es unter: [www.badhall.at/radtag](http://www.badhall.at/radtag)



Foto: Tourismusverband

## Übernachtungsfest im Musikheim

*Kürzlich trafen sich 25 Jungmusiker der Stadtkapelle Bad Hall im Musikheim, um einen Abend voll Musik zu verbringen.*

Es wurde fleißig geprobt und anschließend wurden alte Brettspiele hervorgeholt. Am nächsten Morgen hatte der Osterhase viele bunte Eier fürs Frühstück in der Wiese vor dem Musikheim und der Landesmusikschule

versteckt. Es war eine großartige Veranstaltung, bei der Gemeinschaftspflege und Spaß im Vordergrund standen.

Aktuell finden in der Landesmusikschule die Einschreibungen für das Schuljahr 2018/19 statt. Um sich einen der begehrten Musikschulplätze zu sichern, sollte man sich bei Jugendreferentin Evelyn Kohut melden.



Foto: privat



## Der Rotkreuz-Besuchsdienst bringt Abwechslung

*Um ältere Menschen im Alltag etwas zu unterstützen und soziale Kontakte zu ermöglichen, nehmen sich freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Roten Kreuzes aus den Teams des Besuchsdienstes im Kurbezirk Bad Hall gerne Zeit.*

Die persönlichen Besuche zu Hause oder die Begleitung zu einem Arzt-

besuch bringen Abwechslung und bieten entsprechende Unterstützung.

Auch die Tagesbetreuung bietet jeden Mittwoch die Möglichkeit, einen Tag in der Begleitung von Rotkreuz-Mitarbeitern zu verbringen. Nähere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es unter der Telefonnummer 0664/88 74 58 64.



Das Team des Besuchsdienstes im Kurbezirk Bad Hall freut sich über Besuchsdienstanfragen. Foto: RKOÖ.

## Festliches Pfingstkonzert

*Am Pfingstmontag, 21. Mai, um 19:30 Uhr, in der Stadtpfarrkirche Bad Hall.*

Die Szene im Forum Hall geht dafür wieder außer Haus und lädt zum traditionellen Kirchenkonzert ein.

Die Trompete vereint mit der Orgel, dazu ein Sopran, der in Ausdruck und Strahlkraft vollkommen mit der Trompete harmoniert. Eine barocke Musik-Kombination zu den höchsten weltlichen und geistlichen Festen des Jahres.

Marianne Gesswagner, Sopran, Thomas Schatzdorfer, Trompete und Thomas Dinböck an der Orgel, bringen unter anderem Arien für Sopran, Trompete und Orgel von A. Scarlatti,

G.F. Händel, beschwingte Trompetenkonzerte und virtuose Orgelwerke. Karten im VVK € 13,- im Tourismusbüro Bad Hall und an der Kassa des Forums Hall zu den Öffnungszeiten. Abendkassa € 15,-.



Foto: Holnsteiner

## Gold für die Stadtkapelle Bad Hall

Auch heuer trat die Stadtkapelle Bad Hall wieder beim bezirkswerten Konzertwertungsspiel in Ternberg an. Erstmals wurde in der Stufe B musiziert. Mit der

Ouvertüre aus der Operette „Das Veilchenmädel“ und dem „Glacier-Express“ überzeugten die Musiker die Jury mit ihrem Können und brachten eine Goldmedaille nach Hause.

### Terminvorschau:

Die Stadtkapelle Bad Hall wird wieder das traditionelle Maibaumaufstellen umrahmen. Am 1. Mai weckt die Kapelle die Bad Haller Bewohner ab sechs Uhr früh. Anschließend werden die Wohngebiete rund um die Blankenbergerstraße, Eduardshöhe,

Fischerstraße musikalisch besucht. Am 5. Mai umrahmt die Stadtkapelle Bad Hall die Florianimesse und gestaltet am 6. Mai beide Messen in der Stadtpfarrkirche gemeinsam mit dem Trinitatis-Chor aus Vorchdorf.



Foto: privat

### Nebenberufliche Leiter/-in der Volkshochschule Sierning/Neuzeug-Wolfers-Bad Hall gesucht

Sie sollten möglichst vor Ort wohnen und sich für Bildungs- und Kulturarbeit engagieren wollen: Spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit. Home-Office, Freie Zeiteinteilung, Nebenverdienst auf Honorarbasis.

**Kontakt: Mag.a Monika Sträußberger, Tel. (07252) 98243-11, steyr@vhs0oe.at**





## Unterwegs mit dem ÖAV

### *Skitour zum Kloben (2938m)*

Zum Ausklang der Skitourensaison lockt eine herrliche Firnabfahrt.

Am Samstag, 5. oder Sonntag, 6. Mai - nur bei wolkenlosem Wetter.

Abfahrt frühmorgens zur Glocknerstraße, ab der Mautstelle „Ferleiten“ mit dem Tourentaxi bis zum Törkopf. Von dort über in ein Schartl in die nordseitigen Hänge des Futterer-

kars zum Brennkogelkees und zum Kloben. Über den westseitigen Gipfelhang in die Spielmannscharte über das Spielmannkees zum Pfandlgraben. Die Abfahrt endet vor der Fuscher Ache. Mit dem Sammeltaxi geht es zurück zur Mautstation Ferleiten. Gehzeit: zwei Stunden, 600 Hm Aufstieg, 1700 Hm Abfahrt, Schwierigkeit: mittel. Kosten: Taxitransport ca. € 20, -.

Info und Anmeldung bei Klemens Mitter, Telefon 0680/5077202



### *Familienbergtage auf der Edelrautehütte*

Vom 11. bis 13. Juli, Anmeldeschluss ist am Montag, 14. Mai.

Ein herrlicher Bergsee, Wanderungen und Gipfel in verschiedener Länge und Schwierigkeit laden die Kinder zum Entdecken

und Erobern ein. Auch Omas/Opas, Tanten/Onkel etc. sind mit ihren Kindern herzlich willkommen. Die Hütte ist zum Gepäckausladen mit dem Auto erreichbar, Parkplatz 10 Minuten unterhalb der Hütte. Info und Anmeldung bei Malies Obereder, Telefon 0650/5642763.



Fotos: privat

## Abschied vom Polizeidienst

*Mit Ende März nahm Hans Scheidleder, der Kommandant der Polizeiinspektion Bad Hall, seinen Abschied vom aktiven Dienst. Seit beinahe 35 Jahren war ihm die Sicherheit in der Kurstadt ein dienstliches, aber auch ein sehr persönliches Anliegen.*

Von der Gendarmerieschule wurde er im Dezember 1979 auf seine erste Dienststelle, den Gendarmerieposten Gunskirchen, ausgemustert. Ab 1. Jänner 1981 ließ er sich zum Gendarmerieposten Traun versetzen. Am 1. September 1983 trat er seinen Dienst in Bad Hall an, beinahe 35 Jahre war er hier überaus korrekt und umsichtig tätig.

Von September 1985 bis Juni 1986 besuchte er den Fachkurs für dienstführende Wachebeamte in Mödling. Von 1. April 2001 bis 31. Juli 2003 war er Stellver-

treter des Postenkommandanten von Bad Hall.

Am 1. August 2003 wurde er zum Kommandanten des damaligen Gendarmeriepostens Bad Hall bestellt. Die Zusammenlegung von Gendarmerie und Polizei fand am 1. Juli 2005 statt.

In seinem wohlverdienten Ruhestand kann er jetzt ausgiebig seinen Hobbys nachgehen, zu denen Radfahren, Motorradfahren, die Musikkapelle Hilbern, die Theatergruppe Tassilo Bühne, aber natürlich auch Rasenmähen und das Betreuen des Hauses zählen. Wenn seine Frau Ingrid dann ab 1. September ebenfalls in Pension geht, werden die beiden sicherlich noch viele gemeinsame Reisen unternehmen.

Die Redaktion schließt sich den zahlreichen Glückwünschen an und wünscht vor allem, dass Hans Scheidleder seinen Ruhestand in Gesundheit genießen möge.



Hans Scheidleder auf dem Weg zur Übergabe der Schlüssel der Dienststelle  
Foto: Maria Riegl



## Trittsicher und beweglich

durch die 12-wöchige Sturzprävention der Gesunden Gemeinde Bad Hall.

Mit einem speziellen Trainingsprogramm sorgt die abgehaltene Sturzprävention für knapp 80% weniger Stürze, mehr Be-

weglichkeit und Selbstständigkeit und beugt so Problemen im Alltag vor. In der Kleingruppe wurde mit Gleichgesinnten unter sportwissenschaftlicher Anleitung von Mag. Harald Jansenberger gearbeitet.



Foto: privat

## 2x Gold, 1x Bronze trotz Herztransplantation

Der Bad Haller Kurt Grall räumte bei den Österreichischen Meisterschaften der Transplantierten und Dialysepatienten richtig ab.

Der Sinn dieser Meisterschaft geht aber weit über das sportliche Maß hinaus. Die Teilnehmer möchten zeigen, was nach einer Organtransplantation noch alles möglich ist. Der gesellschaftliche Teil und der Erfahrungsaustausch kamen an diesem Wochenende auch nicht zu kurz.

Vom 15. bis 18. März trafen sich Teilnehmer aus Deutschland, Italien und Österreich im Tiroler Tannheimetal, um im sportlichen Wettstreit (Riesentorlauf, Langlauf und Schneeschuhlauf) ihre Meister zu küren. Kurt Grall belegte in seiner Altersgruppe im Langlauf und im Schneeschuhlauf jeweils den ersten Platz und damit Gold. Im Riesentorlauf holte er sich die Bronzemedaille.



HAARCENTER.AT  
**HAAR CENTER**  
 Nicht vergessen 13. Mai  
**MUTTERTAGS GUTSCHEINE**  
 Alles Liebe zum Muttertag!  
 FÜR ALLE MÜTTER IM MAI  
 BEI UNS IM SALON  
**KOMPLETTE AUGENKOSMETIK -50% = 8.-**  
 Hauptplatz 13, 4540 Bad Hall  
 MO>FR 8:30 > 18:00 SA 8:00 > 12:00  
 Tel. 0660 4606222



Fotos: privat

holz-animat  
 belebt  
 Zustellung und verschiedene Farbvarianten möglich  
**handgefertigte Massivholzgarnitur aus Erle & Buche**  
 1 Tisch und 2 Bänke, 160 cm lang um € 550,-  
 holz-animat | Holzheimerstraße 5 | 4060 Leonding  
 www.holz-animat.eu | 0664-16 306 02



## So ein Theater

**Sonderschau im Museum im Forum Hall vom 10. Mai bis 26. Oktober.**

Die Geschichte des Theaters in Bad Hall beginnt 1871 im hölzernen Sommertheater im Kurpark. Das heutige Stadttheater in der Steyrer Straße wurde 1884 eröffnet und im Lauf der Zeit mehrmals umgebaut. Der großzügige mo-

derne Umbau nähert sich der Fertigstellung.

Mit Ausblick auf die Wiedereröffnung im Oktober gestaltet das Museum im Forum Hall diese Schau unter dem Titel „So ein Theater“.

Die Ausstellung ist ab 10. Mai zu sehen und dokumentiert die 147 Jahre des

Theatergeschehens in Bad Hall - mit Künstlern, Intendanten, Inszenierungen und der Baugeschichte in Wort und Bild.

Das Museum im Forum Hall, in der Eduard-Bach-Straße ist jeweils von Donnerstag bis Sonntag von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.



## Neue Sirene bläst die Fußballer zum Aufstieg

**Norbert Diernberger, der langjährige Obmann der Sektion Fußball, organisierte ein neues Folgetonhorn samt Fahrgestell zum Anfeuern der Bad Haller Kicker.**

Das bisherige Gerät wurde vor fast 40 Jahren vom langjährigen Gönner Joschi Gruber installiert und musste nun altersbe-

dingt ersetzt werden. Unterstützt wurde diese Neuananschaffung durch Rudi Wagner von der Firma Terschl und von Reifen Dutzler.

Die Mandl-Elf ist seit Beginn dieser Meisterschaft Tabellenführer der 1. Klasse Ost und somit klar auf Aufstiegskurs in die Bezirksliga.



Foto: privat

## Reisefreudige Senioren

Der Märzausflug führte die Teilnehmer zu innovativen Unternehmen im Mühlviertel. Besucht wurden die Krapfenschleiferei und die Mosterei „Pankratshofer“ in Tragwein. Zu verkosten gab's duftende

Bauernkrapfen und Qualitätsmost. Sowohl kulinarische als auch musikalische Schmankerl gab es ebenso im April, bei Schweinshax'n und G'stanzl im Hofbräustüberl in Berchtesgaden.



Foto: privat

### Terminvorschau

**8. Mai, 14:30 Uhr**

Muttertagsfeier im Gasthof Hametner

**15. Mai, 10:30 Uhr**

Sprechtag des Seniorenbundes im Hotel Hallerhof

**15. Mai, 14:30 Uhr**

Seniorentreff im Gasthof Heinz mit einem Reisebericht über Mexiko von Gerald Petschl

**16. bis 18. Mai**

Dreitägesfahrt nach Ungarn zum Musik- und Pferdefestival



BAD HALLER  
KURIER

**Nächster Redaktionsschluss:**  
Mittwoch, 16. Mai 2018, 15:00 Uhr  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



## Erfolgreiche Aktion „Hui statt Pfui“

An der diesjährigen Alflurreinigungsaktion, die am 7. April durchgeführt wurde, haben beteiligten sich 41 Personen. Im Gemeindegebiet von Bad Hall wurden von ihnen zwei Container Müll gesammelt. Herzlichen Dank an alle

fleißigen Helfer/Innen, die sich an der Aktion „Hui statt Pfui“ beteiligt haben sowie an den Obmann des Umweltausschusses Vizebgm. Johann Zachhuber für die Organisation und an die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes für die tatkräftige Unterstützung.



Foto: privat

## Rad-Basar

**Rad-Aktionstag für gebrauchte Fahrräder und Kinderfahrzeuge am Samstag, 28. April vom 9:00 bis 12:00 Uhr in der Eduard-Bach-Straße.**

Wer noch kein Fahrrad hat, oder seines verkaufen möchte, für den bietet sich beim diesjährigen Bad Haller Rad-Basar die beste Gelegenheit dafür.

Gebrauchte Fahrräder, Fahrradanhänger, Roller, Dreiräder, Trettraktoren, Bobby Cars etc. können hier ohne Vermittlungsgebühr ver- oder gekauft werden.

Die Anlieferung und Registrierung der Verkaufsräder erfolgt von 8:00 bis 9:00 Uhr. Anschließend

startet der Verkauf. Die Fahrzeuge müssen sauber und verkehrssicher bzw. funktionstüchtig sein.

Kinder haben die Möglichkeit, ihr Geschick mit dem Fahrrad auf einem Rad-Geschicklichkeitsparcours zu erproben.

Am Stand von Rad Hager kann man sich über die neuesten Trends auf dem Fahrradsektor informieren oder eine kleine Testrunde mit einem E-Bike drehen. Für das leibliche Wohl gibt es Fair-Trade-Produkte zum Verkosten.

Veranstalter ist der Arbeitskreis Klimaschutz Bad Hall in Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde.



Rad-Basar für gebrauchte Fahrräder, Anhänger und Kinderfahrzeuge  
Foto: privat



**Breitschopf**  
macht Ihre Küche

Planen Sie Ihre Küche rechtzeitig – Sie sparen Zeit und Geld



Ihr Breitschopf Küchenfachberater  
**Hans-Dieter Gondosch**

4540 BAD HALL

T 0664 /12 44 409

E hansdieter.gondosch@liwest.at

Ich berate Sie gerne in allen Küchenfragen und plane Ihre individuelle Breitschopf-Küche.

www.breitschopf.at

Die Markenküche aus Österreich

**SOMMER**

MAG. CHRISTIANA SOMMER

Steuerberatung  
Unternehmensberatung  
Wirtschaftstreuhänderin



A-4540 Bad Hall, Grünburger Str. 4

Tel. +43(0)7258 / 22 24

Fax +43(0)7258 / 22 24-13

office@wt-sommer.at, www.wt-sommer.at



## Frühlingszeit - Trainingszeit - Verletzungszeit?

*Nach dem Winter geht es wieder raus in die Natur um zu trainieren. Dabei kann es leider auch zu Verletzungen kommen. Wer haftet allenfalls für erlittene Verletzungen?*

Der Wegehalter haftet ganz allgemein für den mangelhaften Zustand eines Weges, wenn ihn oder auch seine Gehilfen ein grobes Verschulden daran trifft, dass der Weg nicht im ordnungsgemäßen Zustand ist. Dies gilt nicht nur im Winter (Räumungspflicht bei Eis und Schnee), sondern auch für die anderen Jahreszeiten.

Grundsätzlich hat der Wegehalter für die Verkehrssicherheit des Weges zu haften. Dennoch heißt es für alle Sportler - insbesondere Läufer und Mountainbiker - immer aufmerksam zu sein. Der Wegehalter haftet lediglich, wenn ihm zumindest grob fahrlässiges Verhalten vorzuwerfen ist. Mit Wurzeln und Ästen ist im Wald - typischerweise - zu rechnen, auf einem asphaltierten Weg dagegen schon weniger. Wenn man auf einem Weg zu Sturz kommt,

der mit Geh- und Fahrverbotsschildern gekennzeichnet ist, gibt es grundsätzlich keine Haftung, denn dieser wurde widerrechtlich benutzt.

Die Menschen, die lieber einen Mannschaftssport ausüben, sind vor Verletzungen noch weniger gefeit. Gerade dabei kann es leicht passieren, dass einem jemand auf den Fuß steigt, man einen Ball oder ein anderes Sportgerät wie z.B. einen Tennisschläger ins Gesicht bekommt und dabei verletzt wird.

In rechtlicher Hinsicht werden derartige Fälle vom Obersten Gerichtshof (OGH) dahingehend entschieden, dass typische Gefährdungen oder Verletzungen wegen ihrer „mit der Natur der Sportart verbundenen Regelmäßigkeit“ in Kauf zu nehmen sind. Das heißt es entfällt also die Rechtswidrigkeit (der Widerspruch zu rechtlichen Geboten), solange man freiwillig die jeweilige Sportart ausübt. Damit willigt man in die typischen Gefährdungen, die sich aus der ausgeübten Sport-

art ergeben, ein. Zum Beispiel wird beim Fußballspiel ein klassischer Regelverstoß (Foul) durch eine „gelbe Karte“ sanktioniert und ist somit typisch für diesen Sport. Die dabei entstandenen Verletzungen sind also nicht rechtswidrig, wenn sie aus für diese Sportart typischen Zusammenstößen von Personen resultieren.

Die Frage, wo nunmehr die Grenze zwischen nicht rechtswidrigem und rechtswidrigem Verhalten liegt, wird vom OGH wie folgt beantwortet:

Man stellt sich einen objektiv sorgfältigen Spieler/Sportler vor und fragt,

wie sich dieser in der konkreten Situation verhalten hätte. (Es macht also einen Unterschied, ob jemand versehentlich von einem Tennisball im Gesicht getroffen wird, oder ob jemand aus Frust gleich den Schläger mitwirft).

Es wird somit geprüft, ob die gesetzte Handlung des fiktiven Spielers/Sportlers das in der Natur der Sportart gelegene Risiko vergrößert hat.

Ob tatsächlich ein Schadenersatzanspruch besteht, ist jedoch immer im jeweiligen Einzelfall zu prüfen und wird auch von den Gerichten so gehandhabt.



Mag. Alexander Utz

Foto: Hausruggen.at

## Kundmachung: Gefahrenzonenplan Sulzbach

Öffentliche Auflage des „Schutzwasserwirtschaftlichen Gefahrenzonenplanes Sulzbach (inkl. Zubringern)“ für die Gemeinde Adlwang, Stadtgemeinde Bad Hall und Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Nach-

haltigkeit und Tourismus (BMNT) und des Gewässerbezirkes Linz wurde für die Gemeinde Adlwang, die Stadtgemeinde Bad Hall und die Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall der schutzwasserwirtschaftliche Gefahrenzonenplan Sulzbach inkl. Zubringern entsprechend den Richtlinien des Ministeriums

erstellt. Dieser Plan liegt in der Zeit von 2. Mai bis 13. Juni 2018 in den Gemeindeämtern sowie beim Amt der OÖ. Landesregierung - Gewässerbezirk Linz Kärntnerstraße 12, 4020 Linz, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Einwände gegen den Inhalt des Plandokuments können

schriftlich bis 20. Juni 2018 bei der jeweiligen Ortsgemeinde oder dem Gewässerbezirk Linz deponiert werden.

Sämtliche eingegangenen und mit einer Begründung versehenen Einwände werden bei der abschließenden örtlichen Überprüfung bearbeitet.

## Die Nr. 1 bei Heimtextilien nach Maß

hergestellt in Österreich



Teppiche } Bad & Küche } Bettwäsche } Bettwaren } Tischdecken } Accessoires

### Jacquardtischwäsche – Tischwäsche für hohe Ansprüche

- Anfertigung nach Maß
- verschiedene Saumabschlüsse möglich
- kochfest und bleichecht
- aus strapazierfähigem Halbleinen
- in Österreich hergestellt
- auch für Gastronomie geeignet

**Textilshop.at**

### Halbleinen Tischdecke Margerite

Größe: 80 x 80 cm, **Preis: € 27,60**

**Besuchen Sie unseren Schauraum!**

**Textilshop.at**

Dipl.-Ing. Gerhard Söllradl Rathausplatz 6 4550 Kremsmünster

Tel.: +43 (0)7583-51166 office@textilshop.at

### Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 8:00 – 12:00 Uhr  
und 14:00 – 18:00 Uhr

*www.textilshop.at*

**AGRAR, BAU & GARTENMARKT,  
BAUSTOFFE UND ENERGIE**



**Alles aus einer Hand und die beste Beratung finden Sie in  
Ihrer Filiale des Lagerhaus Traunviertel.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Lagerhaus | Traunviertel**

[www.lagerhaus-traunviertel.at](http://www.lagerhaus-traunviertel.at)



## Neues vom Pensionistenverband

Am 3. März fand im Gasthaus Lamplhub die Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe statt.

20 Mitglieder wurden für ihre Treue zum Pensionistenverband mit der Übergabe der Gedenkkurkunden und Treuenadeln geehrt. Anschließend präsentierte Sepp Holzinger seinen Reisefilm vom Herbsttreffen in der Schweiz.

Michael Gökler wurde bei der Jahreshauptversamm-

lung für 35 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Die erste Tagesfahrt am 21. März führte die Teilnehmer nach Maissau zur Amethyst Welt. Im Schautollen in 14 Metern Tiefe, konnten sie das 40 Meter lange Amethystband im Felsen bestaunen.

Anschließend stand noch der Besuch des Edelsteinhauses mit Mineralien und Edelsteinen aus aller Welt am Programm.



### Terminvorschau:

#### Mittwoch, 9. Mai

Mutter-Vatertagsfeier um 14:00 Uhr, im Gasthaus Lamplhub.

#### Mittwoch, 23. Mai

Ausflugsfahrt nach Asten. Besuch des Paneum der „Wunderkammer des Brotes“. Weiterfahrt nach St. Florian in den Florianerhof.

Anschließend Besuch des Freilichtmuseums Summerauerhof.

Abfahrt 8:50 Uhr. Anmeldungen bei Renate Hipfinger Tel.: 2437 und 0676/72 555 10 oder bei SAB Tours.



Mitglieder der Ortsgruppe nahmen am Frühjahrstreffen von Senioren Reisen auf der Insel Zypern teil. Die schönen Ausflüge und der traumhafte Frühling auf der Mittelmeerinsel hinterließen bleibende Eindrücke

Fotos: privat

## Gesucht: Lieblingsrezepte für junges Grün

### Ein Wettbewerb für die internationale Gemüseküche.

Im Frühjahr läuft in der gesamten LEADER-Region Traunviertler-Alpenvorland die Suche nach großartigen Rezepten für heimisches Gemüse. Dafür hat das Projekt „HEIMAT=SHARING“ in Zusammenarbeit mit der Gemüse-Anbau-Initiative DAXanBAU einen Wettbewerb ausgelost. Auch alle Hobbyköche und -köchinnen aus Bad Hall und Umgebung sind dazu eingela-

den, ihr Lieblingsrezept für junges Grün zu verraten.

Besonders angesprochen sind in- und ausländische Zugezogene, denn man ist neugierig, wie sich das hier Gewachsene mit dem Geschmack des Zugewanderten verbinden lässt. Es gibt bestimmt eine Menge internationaler Rezepte, die Abwechslung in die heimische Gemüseküche bringen. Die Gerichte müssen nicht vegetarisch sein, bloß soll das Gemüse im Mittelpunkt stehen. Einsendeschluss für die Rezepte ist der 22. Mai

2018. Eine Jury wählt die besten Rezepte aus. Zu gewinnen sind Gemüseküsterl und weitere regionale Produkte. Später sollen die Gerichte der Allgemeinheit zur Verfügung stehen.

Wer mehr über den Gemüseanbau in der Region mehr wissen möchte, ist herzlich zum „Jungpflanzentag“ bei DAXanBAU in Inzersdorf am 5. Mai eingeladen.

Einzusenden sind die Rezepte an die HEIMAT=SHARING Projektleitung Hildegund Morgan. Mail: [hildegund.morgan@kt-net.at](mailto:hildegund.morgan@kt-net.at). Sie gibt auch gerne

Auskunft zum Wettbewerb (Tel.: 0676/59 585 85). Näheres zum Wettbewerb und zu den Einreichunterlagen auch unter [www.daxanbau.at](http://www.daxanbau.at).



Gesucht werden Lieblingsrezepte für die internationale Gemüseküche.

Foto: privat

## Bad Hall | Fasangasse



### HOCHWERTIGE EIGENTUMSWOHNUNGEN IN GRÜNRUHELAGE NAHE DES ZENTRUMS VON BAD HALL

schlüsselfertige 2-Raum-, 3-Raum und 4-Raum-Wohnungen sowie  
traumhafte Dachterrassenwohnungen | 57 - 104 m<sup>2</sup> Wohnfläche

HWB 32 kWh/m<sup>2</sup>a  $f_{\text{GEE}}$  0,67

#### BERATUNG & VERKAUF:

Robert Kubicka

0676 33 88 231

robert.kubicka@brunner-bau.at



Bauen ist Vertrauenssache

[www.brunner-bau.at](http://www.brunner-bau.at)





## TCM – Serie: Der Spinat



von **Eveline Obermeier** –  
**TCM-Ernährungs-  
beratung.**

Der Echte Spinat (*Spinacia oleracea*) ist eine Pflanzenart aus der Gattung Spinat (*Spinacia*) innerhalb der Familie der Fuchsschwanzgewächse. Spinat hat einen hohen Gehalt an Mineralien, Vitaminen und einen hohen Gehalt an Eisen, jedoch bei weitem nicht so hoch, wie immer behauptet wird und er reichert überdurchschnittlich viele Nitrate aus dem Boden an, besonders dann, wenn er nicht im Freiland gezogen wird.

Gichtkranke sollten Spi-

nat wegen des relativ hohen Puringehaltes nur selten konsumieren.

Spinatblätter wurden als fiebersenkendes Mittel, bei Entzündungen der Lunge und des Darms verwendet. Es empfiehlt sich Spinat gleichzeitig mit Vitamin-C-haltigen Lebensmitteln (z.B. Zitrone) zu konsumieren.



Foto: Pixabay

**Geschmack:** bitter/süß  
**Thermische Wirkung:** kühl

### TCM Wirkung

stärkt Leber, Dickdarm, Niere, Milz und Herz  
tonisiert das Blut und das Yin (Ruhemodus)  
leitet Hitze aus und kühlt das Blut  
reguliert den Stuhlgang und wirkt abführend

### TCM Indikationen

sehr blutbildend  
hilft bei Nachtblindheit  
Unruhe, Schwindel, Kopfschmerz  
gut bei Säftemangel, Trockenheit, Durst, Diabetes mellitus  
stärkt die Zellbildung  
Ekzem, Hautentzündungen, Herpes Simplex  
bei trockener Verstopfung, hartem Stuhl, Hämorrhoiden

### Kontraindikationen

Bei Entzündungen der Niere (Oxalsäure kann die Niere irritieren), übermäßiger Verzehr kann aufgrund seines Vitamin K1-Gehalts die antikoagulatorische Wirkung von Marcumar reduzieren - vor allem, wenn das Gemüse roh oder schonend zubereitet gegessen wird

## Trinkwasseruntersuchungen

Die Trinkwässer aller Wasserspender entsprechen gemäß den zuletzt durchgeführten Untersuchungen den lebensmittelrechtlichen Vorschriften sowie den von der Trinkwasseraufsicht der OÖ Landesregierung bewilligten Werten und sind somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Bei keinem der Wasserwerke wurden bakteriologische Auffälligkeiten bzw. Überschreitungen der zugelassenen bzw. der ausgesetzten Grenzwerte festgestellt und in keinem der Wasserspender erfolgt eine Aufbereitung des Trinkwassers.

Wenn Sie genauere Analysenwerte benötigen, können Sie diese aus den Untersuchungsbefunden, welche an den Amtstafeln der jeweiligen Gemeindeämter in vollem Umfang angeschlagen sind, sowie auf der Homepage des Wasserverbandes Kurbezirk Bad Hall [www.wavbadhall.at](http://www.wavbadhall.at) bzw. auf der Homepage der zuständigen Gemeinde entnehmen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Wasserverband Kurbezirk Bad Hall Tel.: 4594 gerne zur Verfügung.

## Schwimmbäder und Schwimmteiche befüllen

Um die Versorgungssicherheit mit Trinkwasser abzusichern, wird ersucht, die Befüllungen von Schwimmbädern oder Schwimmteichen nicht an

den Wochenenden vorzunehmen.

Es wird empfohlen, dass auch die Nachtstunden für die Befüllungen herangezogen werden.

## Maiandacht in der Waldandacht

**Einladung zur pfarrlichen Maiandacht am Donnerstag, 17. Mai, um 19:00 Uhr in der Waldandacht.**

Gestaltet wird diese durch

die Gruppe „Frauenzimmer“.

Bei Schlechtwetter findet die Maiandacht in der Stadtpfarrkirche Bad Hall statt.

**Nächster Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 16. Mai 2018**

**15:00 Uhr**

**[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)**



## Wartung der Erdgasinfrastruktur

*In den nächsten Wochen findet eine Wartung der Erdgasleitungen statt.*

Die Erdgasnetzbetreiber sind verpflichtet, die erdverlegten, unsichtbaren Erdgasleitungen in den Straßen bzw. auch die Zuleitungen zu den Gebäuden auf Privatgrundstücken zu überprüfen. Diese Prüfung erfolgt durch eine Begehung der unterirdisch verlegten Erdgasleitungen mit einem

Gasspürgerät. Im Zuge der Überprüfung der Gebäudezuleitungen ist es eventuell auch notwendig, Privatgrundstücke zu begehen.

Die damit beauftragten Spezialisten der Netz OÖ weisen sich auf Verlangen selbstverständlich aus. Die Gebäude bleiben von der Begehung unberührt. Für die Wartungen der Erdgasleitungen im Haus ist der Eigentümer verantwortlich.



Die Trasse wird mit dem Gasspürgerät abgegangen und dabei auf volle Funktionstüchtigkeit geprüft. Foto: Netz OÖ

**FILMABEND  
FILME ZUM  
WEGWERFEN**

**FR 27.4.2018 - 19.00 UHR**

**FORUM BAD HALL - EINTRITT FREI**

50 Milliarden Tonnen Müll fallen jährlich auf der ganzen Welt an. Das hat enorme Auswirkungen auf den Ressourcenverbrauch und auf die Umwelt. Wie kann Abfall vermeiden oder sinnvoll als Ressource im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung eingesetzt werden?

**Hagendorfer**  
FROX KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
Telefax 0 72 58/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA PROFI**

**WINTER**  
STEUER- & UNTERNEHMENSBERATUNG

Winter Steuerberatung GmbH  
Weiße-Kreuz-Straße 1 • 4541 Adlwang  
Mobil: 0650/455 03 60  
Tel./Fax: 07258/29390  
E: [christa@winter-steuerberatung.at](mailto:christa@winter-steuerberatung.at)

[www.WINTER-STEUERBERATUNG.AT](http://www.WINTER-STEUERBERATUNG.AT)

### DIE SCHÖNSTEN TERRASSEN, POOLUMRANDUNGEN UND ZÄUNE VON HÄUSLER IN GANZ ÖSTERREICH



Häusler ist ein 100% Familienunternehmen mit einem Namen, der in Österreich schon seit über 55 Jahren für Qualität und Zuverlässigkeit steht.

**WIR BIETEN** Professionelle fachgerechte Beratung  
Mustergarten mit verlegten Flächen  
Vielseitige Produkte aus div. Materialien  
Große Auswahl an Formaten & Farben

**DER MUSTERGARTEN IST 24 STUNDEN FREI ZUGÄNGLICH!**

**DAS TEAM**

**Wolfgang LEITNER**  
aus Ottenheim  
im Unternehmen seit 2006

**Daniel WEISS**  
aus Rohr im Kremstal  
im Unternehmen seit 2012

**Einzigartig in Österreich:**  
Kostenlose fotorealistische 3D Planung!

**Wir machen Ihren Außenraum zum Wohnraum!**

**HÄUSLER**  
Die schönsten Terrassen und Zäune

**HÄUSLER GESMBH - OÖ**  
Gewerbeparkstraße 1 | A-4502 St. Marien  
email: [ooo@haeusler.co.at](mailto:ooo@haeusler.co.at), Tel: +43 7229/88055-0

<http://www.haeusler.co.at/>



# ASIATISCHER LAUBHOLZBOCKKÄFER



LAND

OBERÖSTERREICH



Foto: BFW

## Baumschädling bedroht heimische Laubhölzer!

Der Asiatische Laubholzbockkäfer (ALB) ist ein gefährlicher Laubholzschädling, der trotz entsprechender Importkontrollen auch bei uns in Europa immer wieder mit unzureichend behandeltem Verpackungsholz, insbesondere mit Steinlieferungen aus dem südostasiatischen Raum, eingeschleppt wird.

Bei uns befällt er nahezu alle heimischen Laubgehölze. Bei starkem Befall bringt er gesunde Bäume innerhalb weniger Jahre zum Absterben. In der EU gilt daher der für unsere Laubgehölze äußerst gefährliche ALB als **Quarantäneschädling**, der zwingend zu bekämpfen ist.

Da in Oberösterreich schon drei Mal ein Befall durch den ALB festgestellt wurde, soll nun die weitere Ausbreitung durch eine gezielte Suche verhindert werden.

Die Behörden sind dazu auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen.

## SO KÖNNEN SIE HELFEN

Überprüfen Sie, ob Laubgehölze (Bäume und Sträucher) auf Ihrem Grundstück befallen sind:

Erkennungsmerkmale

- nur frisches Laubholz (bevorzugt **Ahorn, Roßkastanien, Weiden und Pappeln**) mit einem Durchmesser ab 2 - 3 cm werden befallen
- kreisrunde Ausbohrlöcher Durchmesser 1 - 1,5 cm, Bohrspäne, Larvenfraßgänge, Larven
- Käfer 20 - 35 mm groß, glänzend schwarz, ca. 20 unregelmäßig verteilte weiße Flecken auf den Flügeldecken, schwarze Fühler mit 1,5 bis 2,5-facher Körperlänge

Nähere Infos im Internet unter:

[www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at) unter Themen  
> Land- und Forstwirtschaft > Forstdienst > Forstschutz

## BITTE MELDEN

Bei Verdacht bitte rasch **Meldung an das Gemeindeamt** (das die Meldung umgehend der zuständigen Bezirksforstinspektion der Bezirkshauptmannschaft zur Abklärung weiterleitet).

**Jeder Verdachtsmeldung wird nachgegangen und jeder Verdacht wird abgeklärt.**

**Je früher ein Befall erkannt wird, desto wirksamer, rascher und effizienter sind die Bekämpfungs- und Ausrottungsmaßnahmen.**





## #glaubandich

*Nach einer mangelhaften Herbstsaison kämpfen die Fußballer aus Adlwang um den Klassenerhalt in der 1. Klasse Ost. „Nie-mals aufgeben und immer das Ziel im Blick behalten“, heißt die Devise.*

In solchen Situationen ist es wichtig, an sich selbst und an das Team zu glauben, um sportlich über sich hinauszuwachsen. In dieser Phase benötigt man auch starke Partner, die hinter einem stehen. Die Sparkasse OÖ, im Bild vertreten



Foto: privat

durch Vermögensbetreuer Dominik THANNER, ist genau solch ein Partner.

Im Zuge des Heimspiels gegen den ATSV Stein konnten die neuen Trainings-/Aufwärmshirts überreicht und präsentiert werden.

Die Adlwanger besiegten vor eigenem Publikum die Gäste mit einem deutlichen 6:1. Wichtige Punkte in einer durchwachsenen Saison. #wirglaubenanuns

## Wanderfreudige Senioren

Zur ersten Wanderung trafen sich am 5. April rund 20 wanderbegeisterte Senioren. Das malerische Steinbach an der Steyr und seine Umgebung wurde in zwei Gruppen auf unterschiedlichen Wegen erkundet. Kulinarischer Abschluss war beim Kirchenwirt.

### Terminvorschau:

Dienstag, 8. Mai, 14:00 Uhr  
Muttertagsfeier im Gasthaus Zeilinger

Dienstag, 15. Mai, 13:00 Uhr  
Wanderung in Adlwang, Treffpunkt ist auf der Festwiese.



Foto: privat

## Muttertags-Konzert

*Die Sängerrunde Adlwang lädt alle Freunde von Musik und Gesang, vor allem aber alle Mütter, am Samstag, 5. Mai, um 20:00 Uhr, in die Bürgerhalle Adlwang ein.*

Die Besucher erwartet ein bunter Strauß an Melodien, Liedern und Geschichten rund um den Muttertag von der Familien-

musik Bruckner und der Sängerrunde Adlwang, am Klavier begleitet von Rita Kroiter. Gesamtleitung Chorleiter Manfred Stegmüller. Durch den Abend führt wieder Dr. Franz Gumpenberger.

Karten gibt es bei der Raiba Adlwang und den Sängern.

*Auf jede Dame wartet eine kleine Überraschung!*



Die Mitglieder der Sängerrunde Adlwang freuen sich auf zahlreiche Besucher. Foto: privat

## Spielplatzöffnung

*Sonntag, 29. April, um 11:00 Uhr, wird der neue Spielplatz der Gemeinde Adlwang seiner Bestimmung übergeben.*

Ein lang ersehnter Wunsch geht endlich in Erfüllung. Nun können die Kinder die Spieleinrichtungen, wie Hängebrücke, Turm, Seilbahn, Rutsche, Doppelschaukel, Tunnel, Wasserspiel usw. in Betrieb nehmen. Die Anlage wurde von den Kindern selbst geplant. Die Gemeinde lädt zur Eröffnungsfeier des Spielplatzes bei der Sportanlage ein. Für die Eröffnungsgäste gibt es natürlich eine gastronomische Versorgung.

Dies ist ein weiterer Baustein zum Versprechen, Adlwang zur besonders familienfreundlichen und kinderfreundlichen Gemeinde zu machen.



Foto: privat

## Aufnahme eines Kindergartenhelfers/einer Kindergartenhelferin

Die Gemeinde Adlwang sucht ab 3. September 2018 eine/n Kindergartenhelfer/in für das Montessori-Kinderhaus Adlwang, wobei es sich um ein befristetes Dienstverhältnis (Karenzvertretung) mit 22-25 Wochenstunden handelt.

**Aufgaben:** Unterstützung der Pädagogen und Betreuung der Kinder unter Anleitung der gruppenführenden Pädagogen, eigenständige Betreuung einer Teilgruppe, Zusammenarbeit mit Kollegen und Leitung, allgemeine Tätigkeiten für das Aufrechterhalten des Betriebes zur Betreuung und Versorgung der Kinder, Teilnahme und Mithilfe bei Aktivitäten mit den Eltern und bei gemeinsa-

men Festen und Veranstaltungen, Reinigungsarbeiten und Mithilfe beim Mittagsdienst.

**Anforderungen:** gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, abgeschlossene Helfer/innen-Ausbildung, Bereitschaft zur Absolvierung der Montessori-Ausbildung, verantwortungsvoller und offener Umgang mit den Kindern, konstruktive Zusammenarbeit im Team, Flexibilität und Offenheit für spontane Dienste, Bereitschaft zur Teilnahme an allgemeinen Fortbildungen, Berufserfahrung ist wünschenswert.

Das Mindestentgelt lt. geltender Dienst- und Besoldungsordnung beträgt je nach Berufserfahrung und Anrechnung der

Vordienstzeiten zumindest 1.806,30 € brutto bei Vollbeschäftigung. Das Monatsentgelt bzw. Gehalt während des ersten Dienstjahres beträgt 95%.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Leiterin des Kinderhauses, Frau Hermine Wolfschwenger, unter der Telefonnummer 07258/4263-11 gerne zur Verfügung.

**Bewerbungen sind schriftlich** mit aktuellem Foto und den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) **bis spätestens 30. Mai 2018** an das Montessori-Kinderhaus Adlwang, z.H. Frau Hermine Wolfschwenger, 4541 Adlwang, Bad Haller Straße 11, zu richten.



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

Zu sozialen Medien wie Facebook kann man stehen wie man will. Sie aber dazu zu verwenden, persönliche Ressentiments gegen bestimmte Volksgruppen in der Weise auszuleben, dass völlig unwahre Sachverhalte, in der Hoffnung auf weitere Verbreitung gepostet werden, finde ich im höchsten Maße unfair. Es mag in manchen Bevölkerungskreisen populär sein, gegen alles Fremde Stimmung zu machen, aber ein bisschen mehr Objektivität und Gelassenheit wären für einen wertschätzenden Umgang miteinander sicher förderlicher. Um es beim Namen zu nennen: Das „fahrende Volk“ mit ihrer speziellen Wohnform hat nicht auf unsere Einladung auf der Festwiese gastiert, noch wurde ihnen kostenlos Strom, Abfallentsorgung und Wasserversorgung zugesichert.

Um dieses Missverständnis auszuräumen, hätte ein kurzer Anruf genügt. Es wurde weder unser Strom verbraucht, noch wurde Wasser entnommen. Die Wiese wurde sauber verlassen, für den gesammelten Abfall wurde entsprechende Entsorgungsgebühr bezahlt. Es gibt unliebsame Vorkommnisse (z.B. Verlobungsfeier versus Begräbnis), auf die wir natürlich reagieren und die Konsequenzen ziehen. Klar ist auch, wer sich an wen anpassen muss.

Für die Zukunft daher: Den Frust oder die künstliche Aufregung gleich beim Bürgermeister abladen und nicht über Postings in sozialen Netzwerken ein „Gefällt mir“ als Selbstbestätigung für die eigene Ideologie suchen.

**Ihr Karl Mayr**  
Bürgermeister

## Bezirkstreffen der „Gesunden Gemeinde“

*Das Netzwerk der Initiative „Gesunde Gemeinde“ des Bezirkes Steyr-Land traf sich im April in Adlwang. Über 60 LeiterInnen und VertreterInnen konnte die Regionalbetreuerin Mag. Andrea Schaden in der Bürgerhalle begrüßen.*

Die Aktivitäten im Bezirk ruhen auf folgenden Säulen: „Gesunde Küche“, „Stammtisch für betreuende und pflegende Angehörige“, „Gesunder Kindergarten“ und „Kommunale Gesundheitsförderung“. Viel Schwung und Bewegung zeigte die kreative Kindertanzgruppe. Mit ihrer Cheerleader-Performance stimmte sie auf das im Mai stattfindende

internationale Fußballturnier ein. Den praxisnahen Yoga- und physiotherapeutischen Übungen konnte sogar Bürgermeister Karl Mayr nicht widerstehen. Kons. Mag. Katharina Ulbrich begeisterte

mit ihrem Referat „Frauen Power“ die Teilnehmer.

Das 20köpfige Team rund um Maria Achathaler und Bettina Kreutzinger sorgten für das Speisenbuffet aus Adlwanger Produkten.



*Speisenbuffet aus Adlwanger Produkten. V.l.n.r.: Bgm. Karl Mayr, Gabi Kainrad, Bettina Kreutzinger, Katharina Weinzierl, Maria Achathaler.*  
Foto: Bert Wolfschwenger



## Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes

Die Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe Adlwang fand am 17. März statt. Nach dem

offiziellen Teil war bei gemütlichem Zusammensein ausreichend Gelegenheit zu gemeinsamen Gesprächen.

### Terminvorschau:

Muttertagsfeier am Samstag, 5. Mai  
im Gasthaus Hohe Linde

## Eltern-Kind-Turnen in Adlwang

*Der Gesunden Gemeinde Adlwang ist es ein besonders Anliegen, im Zeitalter der Bewegungsarmut, die Motorik und den Spaß an der Bewegung zu fördern. Denn Bewegung hat eine entscheidende Bedeutung für die gesunde Entwicklung von Kindern.*

In der Übungsstunde in Begleitung von Mama, Papa, Oma oder Opa wird gelaufen, gesprungen und

geturnt. Zurzeit besuchen rund 20 Kinder mit einem Elternteil dieses Angebot. Das Bewegungsangebot soll die natürliche Bewegungsfreude der Kinder unterstützen. Neben der motorischen Förderung und der Förderung der Wahrnehmungsbereiche werden auch die sozialen Fähigkeiten ausgebaut. Zudem bietet sich hier die Möglichkeit, mit anderen Müttern oder Vätern in Kontakt zu kommen.



Foto: Achathaler

## Hohes Alter

Zwei betagte Jubilare, Franziska Wolfslehner und Leopold Ganzenhuber, feierten die Vollendung ihres 80. Lebensjahres. Bürgermeister Karl Mayr

und Vizebürgermeisterin Maria Achathaler gratulierten dazu sehr herzlich und übermittelten die besten Glückwünsche für den weiteren Lebensabend.



Leopold Ganzenhuber, wohnhaft in der Lavendelstraße.



Franziska Wolfslehner, wohnhaft in der Grünburger Straße.  
Fotos: privat

### Dienstzeitregelung

Am Montag, 30. April (Zwickeltag) ist die Gemeindekanzlei ganztägig geschlossen. Bitte um Beachtung und danke für Ihr Verständnis.

## Aufstellung eines Bebauungsplanes

Mit Grundsatzbeschluss vom 15. März d. J. wurde das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 20 – Terschl-Fröschlpont eingeleitet. Dieser Plan betrifft die aufsichtsbehördlich ge-

nehmigte Erweiterung des dortigen Wohngebietes.

**Die Auflagefrist dauert bis einschließlich 25. Juni 2018.**

Der Plan liegt zur öffent-

lichen Einsichtnahme beim Gemeindeamt während der Amtsstunden (Montag bis Freitag von 7:00 bis 13:00 Uhr, Donnerstag von 14:00 bis 19:00 Uhr) auf, diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwände beim Gemeindeamt einzubringen.

## Selbstbehauptungskurs für die Volksschüler

*Am 6. April hielt Horst Gruber, zertifizierter A.K.T. Trainer (Affekt - Kontroll - Training) und staatl. geprüfter Lehrwart mit seinem Partner Thomas Wösner einen Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungskurs für die Kinder der Volksschule Adlwang ab.*

Schwerpunkte dieses Kurses, bildeten unter anderem Informationen über mögliche Gefahrensituationen, das Wahrnehmen der eigenen Stärke, sowie das Befreien aus Festhaltegriffen. Die Schülerinnen und Schüler waren mit viel Begeisterung dabei.

Unter Selbstverteidigung der Kinder versteht man

aber auch vor allem das Wecken und Ausweiten von Selbstbewusstsein und Mut, sich zu wehren und keine Opferrolle einzunehmen, sowie der Bereitschaft sich Herausforderungen zu stellen.

Damit wurde im Rahmen der „Gesunden Schule“ ein weiterer Beitrag zur Eigenständigkeit und Sicher-

heit der Kinder geleistet. Dieser Teil der Suchtprävention wurde vom Eltern-

verein und von Gesunder Gemeinde finanziell unterstützt.



Foto: privat

## Frühjahrskonzert und Konzertwertung des Musikvereins

*Beim Frühjahrskonzert am 24. März in der Bürgerhalle Adlwang präsentierte der Musikverein Adlwang ein abwechslungsreiches Programm.*

Einstudiert wurden die Musikstücke diesmal von Kapellmeister-Stv. Regina Forster. Kapellmeister Johann Achathaler übergab nach dem Einleitungsstück den Dirigentenstab zur weiteren musikalischen

Konzertleitung an seine Stellvertreterin und nahm selber in den Reihen des Orchesters Platz.

Teil des Konzertes waren auch zwei Wertungsstücke, mit denen bei den Bläsertagen in Ternberg eine erfolgreiche Silbermedaille in der Konzertwertung/Stufe B erreicht werden konnte. Renate Reichl sorgte mit einer launigen Konzertmoderation für die verbindenden Worte. Obmann-Stv.

Andrea Lindenmair hatte mit ihren HelferInnen die Bürgerhalle überaus kreativ dekoriert.

Im Rahmen des Konzertes wurden an verdiente MusikerInnen von Bezirkskapellmeister-Stv. Johannes Schörkhuber seitens des OÖBV Verdienstmedaillen in Bronze für 15 Jahre und in Gold für 35 Jahre aktive Mitwirkung im Verein verliehen.

Peter Langeneder wurde in Anerkennung seiner langjährigen Funktion als Obmann und für weitere Jahre als Beirat im Vereinsvorstand zum Ehrenobmann ernannt.



Die Verdienstmedaille in Bronze erhielten Martina Achathaler (Zweite v.l.), Johannes Höllhuber, Maria Windischbauer, Susanne Winter (Fünfte v.l.) und Michaela Griebler (nicht am Bild).



Die Verdienstmedaille in Gold erhielten Gerhard Nöbauer (Zweiter v.l.), Bruno Diwald, Dominik Hieslmayr und Josef Kammerhuber (Fünfter v.l.)  
Fotos: R. Niederkrottenthaler



## Feuerwehrkommando neu eingekleidet

*Seit Jahren kann die Freiwillige Feuerwehr Pfarrkirchen auf die stete Unterstützung der Firma Lattner zählen.*

Erst kürzlich überreichte die Firma Lattner GmbH aus Pfarrkirchen dem Führungsteam neue Softshell-Jacken. Diese Jacken sichern auch abseits von Einsatz- oder Übungsdiensten ein einheitliches, professionelles Auftreten in der Öffentlichkeit. Unter der Geschäftsführung

von Erich Lattner und Dietmar Lattner - beide sind voll engagierte Feuerwehrkameraden - sowie Prok. Katharina Lattner produziert das Unternehmen innovative Sonderlösungen aus Metall, Holz und Kunststoff. Das Who-is-Who der KFZ-Branche, wie z.B. Rolls Royce, BMW und MAN, aber auch der Flugzeugkomponentenhersteller FACC vertrauen auf das Know-how des Unternehmens.



Foto: FF Pfarrkirchen

## Blutspendeaktion

*Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für OÖ lädt ein zur Blutspendeaktion am Montag, 14. Mai, von 15:30 bis 20:30 Uhr am Gemeindeamt Pfarrkirchen.*

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von acht Wochen.

Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis und evtl. ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Sie sollten drei bis vier Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend

Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden. Weitere Informationen gibt es bei der kostenlosen Blutspende-Hotline 0800/190 190 oder per E-Mail [spm@o.roteskruz.at](mailto:spm@o.roteskruz.at).



Foto: privat

## Maibaumaufstellen

*Am 30. April findet ab 18:00 Uhr das traditionelle Maibaumaufstellen mit gemütlichem Beisammensein im Pfarrhofgarten unter der Schirmherrschaft von Frau Vizebürgermeisterin Daniela Chiani statt.*

Mitglieder der Pfarrkirchner Vereine und Institutionen stellen den Maibaum für die Pfarrkirchner Bevölkerung und Besucher auf. Bereitgestellt wird er von der Familie Durreck. Für das leibliche Wohl sorgen in bewährter Weise die Pfarrwanger

Schuhplattler. Die Naturfreunde Pfarrkirchen organisieren wieder den Fackelzug für die Kinder. Treffpunkt ist um 20:30 Uhr am Pfarrhof-Parkplatz. Die Fackeln stellen die Schuhplattler zur Verfügung.



Foto: Gemeinde

## Silber für die Musikkapelle Pfarrkirchen

*Am Samstag, 7. April stellte sich die Musikkapelle Pfarrkirchen unter der Leitung von Kapellmeister Manuel Haiböck der strengen Jury beim diesjährigen Wertungsspiel in Ternberg.*

Eigentlich in die Wertungsstufe B eingestuft, intonierten die Pfarrkirchner Musiker neben dem

B-Stufen-Stück Stratosphere (eine Vertonung von Felix Baumgartners Stratosphärensprung) auch das höher eingestufte C-Stufen-Stück Blue Hole. Mit 86,2 erreichten Punkten holten die Pfarrkirchner Musiker damit rechtzeitig zum heurigen 170. Geburtstag der Musikkapelle eine Silbermedaille nach Hause.



Foto: privat



## Die Gesunde Gemeinde sucht



*Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde Pfarrkirchen sucht MitarbeiterInnen sowie eine(n) neue(n) Arbeitskreisleiter/in.*

Frau Haselsteiner Kornelia hat mit einem lachenden und einem weinenden Auge die Arbeitskreisleitung der Gesunden Gemeinde zurückgelegt.

Die Veranstaltungen für das Jahr 2018 sind alle or-

ganisiert und geplant, somit kann von der neuen Leitung in Ruhe mit der Planung für 2019 begonnen werden.



*Die Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen dankt Frau Kornelia Haselsteiner für ihr Engagement und wünscht ihr weiterhin alles erdenklich Gute und vor allem Gesundheit.* Foto: OÖ Landesregierung



*Liebe Pfarrkirchnerin, lieber Pfarrkirchner!*

### Regionale, sommerliche Kinderbetreuung!

Im Jahr 2011 haben die Bürgermeister in unserer Region auf die Einführung eines Sommerkindergartens geeinigt. Seit dieser Zeit wurden im Kindergarten Pfarrkirchen jährlich ca. 20 Kindergartenkinder erfolgreich betreut. Ich bedanke mich bei den Verantwortlichen des Pfarr-Caritas-Kindergartens sehr herzlich für die Unterstützung und Mithilfe beim Gelingen dieser sinnvollen Aktion für die Familien in der Region.

2017 wurde erstmals auch eine Betreuung von Schulkindern in der Volksschule Waldneukirchen angeboten. Es wurde nun entschieden, dass ab 2018 auch die sommerliche Betreuung der Kindergartenkinder im Kindergarten Waldneukirchen stattfindet. Das Hilfswerk OÖ wurde mit der Abwicklung betraut.

Ich nütze die Gelegenheit, der Musikkapelle Pfarrkirchen unter Kapellmeister Manuel Haiböck zur Erreichung der Silbermedaille (mit 86,2 Punkten) bei der heurigen Konzertwertung zu gratulieren. Auch das Kurkonzert am 15. April war ein Ohrschmaus für die BesucherInnen.

*Herbert Plaimer*  
Bürgermeister

## Bitte die Ruhezeiten einhalten



Es gilt die Lärmschutzverordnung vom 23. März 2017 über die Beschränkungen zum Schutz vor ungebührlicher Weise störendem Lärm.

Nachzulesen auf der Ge-

meindewebsite unter: [http://www.pfarrkirchen-badhall.at/Laermschutzverordnung\\_1](http://www.pfarrkirchen-badhall.at/Laermschutzverordnung_1)).

**Verbotszeiten sind:**  
Sonn- und Feiertage von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr

Montag bis Freitag von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr und von 22:00 Uhr bis 06:00 Uhr des folgenden Tages.

Samstag von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr und von 20:00 Uhr bis 24:00 Uhr.

## ROKO im Kindergarten Pfarrkirchen

*ROKO, das Maskottchen des Roten Kreuzes, war mit zwei Mitgliedern des Roten Kreuzes Bad Hall im Kindergarten zu Besuch.*

Anhand der Geschichte von „Nele im Kindergarten“ erfuhren die Kinder, was zu tun sei, wenn jemand verletzt ist. Denn auch Kinder können im Notfall Hilfe holen, einem Verletzten beistehen und ihn trösten. Auch der Notruf wurde trainiert. Mit dem Spruch „1-4-4, WIR HELFEN DIR“ ist die Notrufnummer der Rettung leicht zu merken.

Die Schulanfänger durften auch das Rettungsauto von innen kennenlernen und die Ausrüstung begutachten. Durch das Projekt soll den Kindern die Angst

vor der Rettung genommen werden. Sie wissen, was im Ernstfall auf sie zukommt und dass man sich gut um sie kümmert.



Foto: privat



## HENRI. Der Freiwilligenpreis

*Am 22. März wurde bereits zum zehnten Mal „HENRI. Der Freiwilligenpreis.“ des österreichischen Roten Kreuzes verliehen.*

Auch die Gemeinde Pfarrkirchen hatte sich um diese Auszeichnung beworben. Vizebürgermeisterin Daniela Chimani nahm für die eingereichten Maßnahmen zur Unterstützung der Freiwilligenarbeit eine Urkunde für Anerkennung und besondere Verdienste entgegen. Ebenfalls in Anerkennung besonderer Verdienste

in der Freiwilligenarbeit wurde Frau Hermine Mairunteregg für ihr Engagement in der Gemeinde und der Pfarre geehrt. „Alle, die ihre Ideen und Maßnahmen im Rahmen des HENRI. Der Freiwilligenpreis. eingebracht haben, sind Gewinner. Sie sind Vorbilder, Leistungsträger und Stützen unserer Gesellschaft. Ohne sie gäbe es viele bereits gewohnte Leistungen und Angebote schlichtweg nicht“, erklärte OÖ. Rotkreuz-Präsident Dr. Walter Aichinger.



Foto: www.eventfoto.at

## Pfarrkirchen ist wieder sauberer

Etwa 40 Personen beteiligten sich am 7. April an der heurigen Flurreinigungsjahraktion für ein sauberes Pfarrkirchen. Es wurden dabei 31 Müllsäcke mit Restabfällen und neun Müllsäcke mit Metallabfällen gesammelt. Herzlichen Dank an alle fleißigen Helferinnen

und Helfer, die sich an dieser Aktion beteiligt haben, sowie der Obfrau des Umweltausschusses, Vizebürgermeisterin Daniela Chimani, für die Organisation. Dank gebührt auch den Mitarbeitern des Bauhofes für die tatkräftige Unterstützung.



Foto: FF Pfarrkirchen

## Senioren Ausflug nach Summerau

### Senioren Ausflug nach Summerau

Der erste Seniorenbund-Ausflug dieses Jahres führte 44 Teilnehmer mit einem „Einfach-raus“-Ticket der ÖBB nach Summerau ins Mühlviertel. Bei einladendem Wanderwetter

und Blick auf den schneebedeckten Sternstein ging's zur Tennisalm, dem höchsten Punkt des Ortes Summerau. Dort erfreute sich die fröhliche Runde an der Spezialität des Hauses, einem „Bratl in der Rein“ nach Mühlviertler Art.



Foto: privat

### Spannende Seniorenthemen

Diese gab es am 15. März im Gasthaus Stehrer in Rohr. Mag<sup>a</sup>. Magdalena Hochmayr vom Notariat Kremsmünster informierte die zahlreichen Teilnehmer über Erbrechtsreform, Sachwalterschaft und ihre Folgen, Pflegeregress und das klare Erstellen von Testamenten. Großen Anklang

fand auch der Vortrag von DSBA Andrea Kaltenböck vom Caritas Seniorenwohnhaus Schloss Hall. Sie ermutigte die Zuhörer zur freiwilligen Mitarbeit im Caritasheim, beispielsweise als Unterstützung der zu pflegenden Personen bei Ausflügen und Basteleien, als Begleitung bei Wanderungen, bei Arztbesuchen oder für sonstige hilfreiche Tätigkeiten.

### Terminvorschau:

#### Freitag, 4. Mai

Wanderung auf den Hochbuchberg, Abfahrt 9:00 Uhr am Pfarrhofparkplatz - nur bei Schönwetter.

#### Freitag, 11. Mai, 14:00 Uhr

Muttertagsfeier im Gasthaus Lamplhub. Alle Mütter und ihre Ehegatten sind zu Jause, Kaffee und Kuchen eingeladen.

#### Donnerstag, 17. Mai

Abfahrt 7:30 Uhr, Wallfahrt zu Maria Schutz am Bründl in Bad Leonfelden

#### Donnerstag, 24. Mai 15:00 Uhr, Schnürer-Nachmittag

#### Donnerstag, 24. Mai

Wanderung auf den Almkogel, Abfahrt 7:30 Uhr am Pfarrhofparkplatz - nur bei Schönwetter.



## Wir gratulieren

... zur Vollendung des 85. Lebensjahres Frau Anna Floss. Bürgermeister Herbert Plaimer gratulierte

namens der Gemeinde und überreichte Geschenkgutscheine.



... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Berta Kecler. Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela Chi-

mani gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



... zur Vollendung des 85. Lebensjahres Frau Rosa Holzinger. Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela

Chimani gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine



Fotos: Gemeinde

... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Erich Medl. Bürgermeister Herbert Plaimer gratulierte

namens der Gemeinde und überreichte Geschenkgutscheine.

### Wussten Sie, dass...

...Sie viele nützliche Selbstschuttipps vom Oberösterreichischen Zivilschutz zu den verschiedensten Themen auf der Gemeinewebsite finden? Gefahrenerkennung, Eigenvorsorge und das richtige Verhalten in Not-situationen sind die Grundsteine für mehr Sicherheit.

tums, Freizeithemen oder die Sicherheit im Straßenverkehr – die Zivilschuttipps geben Ratschläge, wie man sein Leben sicherer machen kann.

Egal, ob zu Hause zum Schutz Ihres Privateigen-



## Walking-Runden der Gesunden Gemeinde



Endlich ist er da, der Frühling. Nun können nach der langen Winterpause auch die Walking-Runden der Gesunden Gemeinde endlich wieder starten.

führt etwa 1 Stunde lang durch und um Pfarrkirchen herum.

Treffpunkt ist jeden Dienstag um 9:00 Uhr beim Kindergartenparkplatz in Pfarrkirchen. Die Route



Foto: privat

## Kirchdorfer Taxi

Aufgrund von Personal-mangel ist es dem Kirchdorfer Taxi zurzeit nicht möglich, an den Wochentagen Personentransporte durchzuführen.

**Es wird vorübergehend nur an den Wochenenden nachts gefahren.**





## Internationales Sonntagskonzert

*Auch das schönste Frühlingswetter konnte über 200 Besucher nicht davon abhalten, das Konzert der Musikkapelle im Gästezentrum zu besuchen. Das Programm von Kapellmeister Manuel Haiböck wurde von Franz Waglhuber moderiert und traf punktgenau den Geschmack des Publikums.*

Für ausländische Musikfreunde wurde dieses

Konzert mittels Livestream online über die Website übertragen. Gesehen, gehört und anschließend mit virtuellem Beifall bedacht wurden die Musiker in Italien, Deutschland und der Schweiz.

Informationen zu weiteren Veranstaltungen im Jubiläumsjahr zum 170. Geburtstag der Musikkapelle gibt es auf [www.mk-pfarrkirchen.at](http://www.mk-pfarrkirchen.at) oder [www.facebook.com/mkpfarrkirchen](http://www.facebook.com/mkpfarrkirchen).



### Rechtsanwalt Dr. Walter Utz

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095

E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)

Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)

### ELEKTROTECHNIK INFANGER REINHARD



Binderstraße 32

4540 Pfarrkirchen b. Bad Hall

Tel. 06650/9782206

E-Mail: [Reini.Infanger@gmx.at](mailto:Reini.Infanger@gmx.at)

- Elektroinstallationen
- LED-Beleuchtungen
- Alarmanlagen
- LCN-Bussysteme
- SAT-Anlagen
- Photovoltaikanlagen bis 20 kWp

[WWW.INFANGER-ELEKTROTECHNIK.AT](http://WWW.INFANGER-ELEKTROTECHNIK.AT)

## TAXI Isabella

[www.taxi-isabella.at](http://www.taxi-isabella.at)  
Isabella Öller



Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen

**0676 / 7278782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste

**24h**

Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀

18 EIGENTUMSWOHNUNGEN  
4 PRAXIS-, STUDIO-, BÜRO-,  
GESCHÄFTSRÄUME



Haus C, HWBk 22 kWh/m²a, IGE 0,47

## NEUBAU IN NEUHOFEN/KREMS

Zukunft in einem aufstrebenden Ort

### Eigentumswohnungen

- Wohnflächen zw. 37 & 143 m<sup>2</sup>, barrierefrei
- Eigengarten, Loggia / Balkon oder Dachterrasse
- Kauf als Anlegerwohnung: die sichere Kapitalanlage, Zusatzeinkommen bei Vermietung oder zur Vorsorge für Wohnkomfort in der eigenen Pension; inkl. kostenlosem Abwicklungsservice bei Vermietung!
- Lage: Siedlung am Ortsrand, sehr gute Infrastruktur, Bahnhof: 2 Gehmin., Autobahn: 10 Automin, Linznähe!
- Baubeginn im April erfolgt, Fertigstellung ab Herbst 2019

### Geschäfts-/ Büroräumlichkeiten

- Geeignet für Büro, Praxis, Studio, Handel & Gewerbe
- Kauf sowie Miete variabler Größen möglich!

Ihr persönlicher Beratungstermin:

**David Simader 0699 / 17 33 10 20**

 **SIMADER**  
IMMOBILIEN

Simader GmbH  
Steyrerstraße 29  
4501 Neuhofen/Krems  
[www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



## ReVital: Nichts für den Abfall!

*Waschmaschine, TV, Geschirrspüler, Föhn – alles intakt und doch zu Hause nicht mehr gebraucht?*

ReVital gibt Produkten, die eigentlich im Abfall landen sollen, eine zweite Chance.

Funktionstüchtige und leicht defekte Geräte, die durch kleinere Reparaturen der Aufbereitungspartner „revitalisierbar“ sind, werden im Altstoffsammelzentrum (ASZ) oder durch Abholung gesammelt, aufbereitet und wieder verkauft.

### Sammeln in der ReVital-Box

Eine weitere Möglichkeit der Vorsammlung bietet die ReVital-Box. In wiederverschließbaren Kartons können gebrauchte, aber noch nutzbare Gegenstände (Hausrat, Geschirr, Spielzeug etc.) gesammelt und im ASZ abgegeben werden.

Die „revitalisierten“ Waren werden im Volkshilfe-Shop Steyr in der Schönauer Straße 3 zu extrem günstigen Preisen zum Kauf angeboten. **Öffnungszeiten** sind von Montag bis Freitag von 9:00 bis 17:00 Uhr.



Im ReVital-Shop Steyr werden die qualitätsgeprüften Waren zum Verkauf angeboten. Foto: OÖ. Landesabfallverband

## Maßnahmen zur Eindämmung der Afrikanischen Schweinepest

*Seit 2014 breitet sich die Afrikanische Schweinepest vom Kaukasus ausgehend bis nach Mitteleuropa aus. Betroffen sind neben dem Baltikum auch Polen und Tschechien.*

Die für den Menschen ungefährliche Tierseuche würde bei einem Auftreten in Österreich großen Schaden in den österreichischen Schweinehaltungsbetrieben und im Wildschweinebestand verursachen.

Infizierte Schweine verenden in der Regel akut an diesem Virus. Der Erreger ist sehr widerstandsfähig. Er kann Wochen bis Monate in Fleisch und Fleischwaren sowie in Schlachtabfällen überleben, in gefrorenem Fleisch sogar mehrere Jahre. Durch die Berücksichtigung we-

niger Maßnahmen können Landwirte, Jäger und Personen, die aus bereits betroffenen Ländern wieder nach Österreich einreisen die Gefahr einer Verschleppung vermindern.

Arbeitnehmer, Reisende oder Transporteure, die aus betroffenen Ländern nach Österreich kommen, werden angehalten, Speisereste nur in verschlossenen Müllcontainern zu entsorgen. Illegal mitgebrachte Lebensmittel, die unsachgemäß entsorgt werden, können eine Ansteckungsquelle für Wildschweine darstellen. Jeder direkte und indirekte Kontakt zwischen Wildschweinen und Hauschweinen ist zu verhindern. Kein Verfüttern von Speiseabfällen an Schweine!

Besondere Vorsicht ist bei Jagdreisen in betroffene Länder geboten.

## Wenn die Natur in den Revieren erwacht

*Im angehenden Frühling, wenn auch wir wieder vermehrt in die Lebensräume der Wildtiere vordringen und uns an diesen erfreuen, ist es wichtig, dass die tierischen Bewohner trotzdem ihre Ruhe haben dürfen - vor allem deshalb, da vermehrt Jungwild das Licht der Welt erblickt.*

Es ist aktiver Tierschutz, wenn vermeintlich verlassene Junghasen NICHT AUFGENOMMEN werden. Sie sind meist nicht verlas-

sen und die Häsin kommt täglich zu ihnen, um sie zu säugen. Auch Gelege sollen auf keinen Fall berührt werden. Die Mutterente beobachtet aus sicherer Entfernung genau die Störenfriede und traut sich nicht zum Nest, solange die Eindringlinge in der Nähe sind und dadurch könnten die Eier auskühlen. Viele Wildarten in den Niederungen haben dem Winter getrotzt und nutzen die frische Äsung, also Nahrung auf den Wiesen und Feldern. Lassen wir

ihnen die Zeit auch während des Tages, bleiben wir auf den Wegen und erfreuen wir uns am Anblick und



Jungtiere und Gelege (Nester mit Eiern) auf keinen Fall berühren. Es handelt sich um keine Findelkinder und die Eltern sind meist nicht weit von ihren Schützlingen entfernt. Foto: Mag. Christopher Böck

der wunderbaren Natur in unserer Region. Die Tiere, aber auch die Jägerinnen und Jäger danken dafür.







**Samstag, 12. Mai 2018**

08:00 - 16:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle) - Bad Haller-Str. 41  
**HALLENFLOHMARKT**

09:30 bis 13:30 Uhr Kurpark Bad Hall  
**5. OÖ PINK RIBBON CHARITY LAUF**

Gehen, Laufen, Walken für Brustgesundheit - Infos und Anmeldung: [www.pinkribbonlauf.com](http://www.pinkribbonlauf.com) od. beim Anmeldestand am 12.5.18

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
Gleinkersee, Preis: € 20,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**MUTTERTAGSKONZERT**  
BIG BAND des ÖTB Turnverein Bad Hall, Ltg.: Gernot Gökler.  
Eintritt frei

**Sonntag, 13. Mai 2018**

08:00 - 12:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle) - Bad Haller-Str. 41  
**HALLENFLOHMARKT**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\***  
in die Umgebung von Bad Hall

09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz  
**KULTURFAHRT STERNWARTE KREMSMÜNSTER**  
Führung durch die naturwissenschaftlichen Sammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 24,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT ZUM MUTTERTAG**  
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 14. Mai 2018**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „SALZSIDERWEG“\*\***  
„Bad Hall und das weiße Gold“, Gehzeit ca. 2 Std.

**Montag, 14. Mai 2018**

18:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall / Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE - „QUERFLÖTE TRIFFT VIOLINE“**  
der Klassen Silke Kager und Alexander Nantschev. Eintritt frei

**Dienstag, 15. Mai 2018**

19:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**INFOABEND**  
„Kaun-Wasser & Cranio Sacrale Balance“ - Ref.: Dr. Wolfgang Rechberger und Sonja Kaip. Veranstalter: Kneipp Aktiv Club Bad Hall-Pfarrkirchen

**Mittwoch, 16. Mai 2018**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG \*\***  
„Idylle am Fernbach“, Gehzeit ca. 2 Std.

18:30 Uhr LMS Bad Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE - „KLARINETTE TRIFFT OBOE“**  
der Klassen Andreas Festner und Thomas Rischaneck. Eintritt frei

**Donnerstag, 17. Mai 2018**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „VIERKANTERWEG“**  
„Traunviertel, Land der majestätischen Bauernhöfe“, Gehzeit ca. 3 Std.

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**  
Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

18:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE**  
der Klavierklasse Margit Aufreiter. Eintritt frei

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - „RUND UM DIE LIEBE“**  
mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 18. Mai 2018**

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“**

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**TANZTEE** Eintritt frei

18:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE - „MODERN MUSIC“**  
der Saxophonklasse Monika Parkfrieder. Eintritt frei!

**Samstag, 19. Mai 2018**

07:00 - 12:00 Uhr Gasthaus Lamplhub  
**FLOHMARKT**  
Kaufen und verkaufen. Bei Schönwetter im Gastgarten, bei Schlechtwetter im Saal Tel.: 07258/3683 Fam. Eder od. 0650/30 351 35 Fr. Kainrath

09:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**FIRMUNG**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Gmunden/Traunsee, Preis: € 21,00

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**JUGENDSTIL IN BAD HALL - FÜHRUNG**  
„Von der Landesvilla bis zum WC-Häuschen“. Beitrag: € 5,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
„MIDDELKOOP - UNPLUGGED“ - Gitarre, Percussion, Vocal - bekannte Songs aus Rock, Pop & Soul. Eintritt frei

**Sonntag, 20. Mai 2018**

06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano)  
**FLOHMARKT**  
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat



Sonntag, 20. Mai 2018	Donnerstag, 24. Mai 2018	Sonntag, 27. Mai 2018
<p>09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz <b>KULTURFAHRT</b> <b>„ADALBERT STIFTER IN KREMSMÜNSTER“</b> Sonderführung durch die Ausstellung, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 24,00</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT - „ALLES WALZER“</b> mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!</p>	<p>ab 10:00 Uhr Karl Wögerer Platz Bad Hall <b>TAG DER EINSATZKRÄFTE</b></p>
<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p><b>Freitag, 25. Mai 2018</b></p> <p>14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße <b>BAUERNMARKT</b></p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei</p>
<p><b>Montag, 21. Mai 2018</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>FEIERTAGSKONZERT</b> <b>„VORCHDORFER BÖHMISCHE“</b> Böhmisch-mährische Blasmusik. Eintritt frei</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>	<p><b>Montag, 28. Mai 2018</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „ST. BLASIEN“**</b> „Idylle am Fernbach“, Gehzeit ca. 2 Std.</p>
<p>19:30 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche <b>FESTLICHES PFINGSTKONZERT</b> Eintritt: AK 15,00, VVK 13,00. Karten im Tourismusbüro</p>	<p><b>Samstag, 26. Mai 2018</b></p> <p>ab 06:00 Uhr Adlwang-Festwiese/Ortsmitte <b>TRAKTORTREFFEN - „20 JAHRE TRAKTORFREUNDE ADLWANG“</b> Teilemarkt ab 06:00 Uhr - 09:00 Uhr Eintreffen der Traktoren - Rundfahrt. Info: <a href="http://www.traktorfreund.at">www.traktorfreund.at</a></p>	<p><b>Dienstag, 29. Mai 2018</b></p> <p>18:30 Uhr LMS Bad Hall/Konzertsaal <b>MUSIZIERSTUNDE - „KLANGSPEKTRUM“</b> Eintritt frei</p>
<p><b>Dienstag, 22. Mai 2018</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>STADTFÜHRUNG BAD HALL</b> Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl.</p>	<p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSAHRT*</b> ins Steyrtal, Preis: € 23,00</p>	<p><b>Mittwoch, 30. Mai 2018</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG **</b> in die Umgebung von Bad Hall</p>
<p><b>Mittwoch, 23. Mai 2018</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG **</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>20:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche <b>ZAREWITSCHDONKOSAKEN</b> „Zauber russischer Stimmen“. Karten: Tourismusbüro, Raiffeisenbanken, Trafik Bahnhofplatz Bad Hall</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit dem „CHOR AUFWIND“. Gospel, moderne Kirchenlieder, Songs aus Rock &amp; Pop. Eintritt frei</p>	<p>18:30 Uhr LMS Bad Hall/Konzertsaal <b>MUSIZIERSTUNDE - „PFEIF DRAUF!“</b> der Blockflötenklasse Helga Müller. Eintritt frei</p>
<p><b>Donnerstag, 24. Mai 2018</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „MÜHLENWEG“**</b> Dauer ca. 3 Std.</p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b></p>	<p><b>Sonntag, 27. Mai 2018</b></p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG **</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz <b>KULTURFAHRT STIFTS-GARTEN KREMSMÜNSTER</b> Führung durch die Klosteranlage, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 24,00</p>	<p><b>Donnerstag, 31. Mai 2018</b></p> <p>08:30 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche/Kirchenplatz <b>FRONLEICHNAMSPROZESSION</b> Prozession durch den Kurpark und über den Hauptplatz. Musik: Trachtenkapelle Hilbern</p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>FEIERTAGSKONZERT</b> „DIE LADISLÄUSE“ - Böhmisch-mährische Blasmusik gemischt mit Unterhaltungsmusik. Eintritt frei</p>

Programmänderungen vorbehalten!



## Wochenend-Dienste der Apotheken

**5. und 6. Mai, 12. und 13. Mai**

Tassilo Apotheke  
Kremsmünster, Gablonzerstraße 17

**19. und 20. Mai**

Dreifaltigkeitsapotheke  
Bad Hall, Hauptplatz 7

**21. Mai, 26. und 27. Mai**

Marienliebapotheke  
Bad Hall, Bahnhofstraße 14

**2. und 3. Juni**

Kräuterapotheke  
Wartberg, Kräutergasse 1

## BASAR

Kaufe Modell Eisenbahnen, alle Marken;  
Tel.: 0676/64 409 75.

**pro mente Reha, Sonnenpark Bad Hall** sucht **Küchenhilfskraft** für 20 und 30 Std./Woche. Mindestentgelt brutto bei 20 Std. € 835,84 und für 30 Std. 1.253,76. Bewerbung bitte an Sonnenpark Bad Hall, Hofer Thomas, Parkstraße 14, 4540 Bad Hall, E-Mail: [thomas.hofer@promente-reha.at](mailto:thomas.hofer@promente-reha.at).

NADA BRAHMA Stimmanalyse. Mit der eigenen Stimme zur inneren Harmonie Vortrag am 5. Mai um 19:00 Uhr im GH Heinz von der Stimmanalytikerin Christiane Beutl.

Pensionist sucht Hobbyraum im Großraum Bad Hall für Holzarbeit (Schwemmholz), hauptsächlich MO-FR 10m<sup>2</sup> Raum, Stromanschluss + Fenster, Pachtgrund mit Gartenhütte; Bei privater Vermietung helfe ich gerne bei Gartenarbeit; Tel.: 0650/65 272 62.

## Preisänderung für Annahme von Bauschutt im ASZ

Über 90% der Entsorgungskosten im ASZ sind über die Abfallgebühr gedeckt. Aufgrund der gestiegenen Entsorgungspreise ist eine verursacherbezogene Kostenbeteiligung notwendig. Diese Änderungen sind ab 1. April gültig, Preise sind inklusive Steuer.

**Freimenge: 60 Liter (= 1 kleiner Maurertrog pro Anlieferungstag).**

Bei Überschreitung der 60-Liter-Freimenge werden pro Liter Inhalt: € 0,10 verrechnet.

Verrechnungsbeispiele bei Überschreitung der 60-Liter-Freimenge:

15-Liter Kübel:	€ 1,50
60-Liter Maurertrog:	€ 6,00
90-Liter Maurertrog:	€ 9,00

Sanitärkeramik (WC-Becken, Waschbecken) und Porzellangeschirr in Haushaltsmengen kann weiterhin kostenlos abgegeben werden.

## Ärzte-Bereitschaftsdienst: Tel.: 141

## Entsorgung von Mineralwolle im ASZ

**Mineralwolle ist gefährlicher Abfall und ist in einem speziellen Sammelsack zu entsorgen. Vermischen Sie Mineralwolle keinesfalls mit anderen Abfällen. Die Inhalte können krebserzeugende Fasern freisetzen.**

### Annahme im ASZ:

Nur Abfall von Privatpersonen, Gewerbemengen werden nicht angenommen. Die Entsorgung erfolgt ausschließlich über den staubdichten, verschnürbaren 110-Liter-Sammelsack. Diese Säcke sind im ASZ erhältlich.

Kosten: € 5,-/Sack (beinhaltet die gesetzlich vorgeschriebene Entsorgung).

Maximale Abgabe: 5 Säcke pro Anlieferungstag.

### Gesammelt werden:

Künstliche Mineralfasern (KMF), Isolierungen wie Glaswolle und Steinwolle in Form von Platten, Matten, Rohrschalen.

### Nicht in den Sammelsack gehören:

Baurestmassen, Asbestzement/Eternit, asbesthaltige Materialien, Gipskarton- oder Heraklithplatten. Bei Verbundmaterialien halten Sie vorher Rücksprache mit dem ASZ!



BAD HALLER  
KURIER

**Nächster Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 16. Mai 2018,**

15:00 Uhr

[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Marlene Ortmayr, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall



**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**



Wir installieren Zufriedenheit!  
**Lettenmayr**  
Installations GmbH Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme  
4540 Bad Hall, Furtberg 36 • Tel.: 07258-3571  
office@lettenmayr.at • [www.lettenmayr.at](http://www.lettenmayr.at)  
**24-Stunden-Notruf 0664-516 69 78**



Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall [www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

### Mietwohnung – Erstbezug - Nähe Zentrum



Tolle, neue Mietwohnung mit 116 m<sup>2</sup>.  
1.Stock, Topausstattung, elektr. Rollläden  
Fußbodenheizung, sonniger Balkon,  
Schiebetüre, 4 Zimmer, großes Bad  
Eckbadewanne und Dusche, Küche-Ablöse

**Hell und Freundlich**  
Miete : **800,- € + 150.- BK**  
HWB 38 Kl:A



Liedl Rudolf  
0676/376 32 12  
ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall



**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**  
**BERNHARD PLASS GmbH.**  
4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10



**Sämtliche Erdbewegungen** **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**